# จีนโนสยามวารศัพท์

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

新報 暹華

BANGKOK.

ผู้จัดการ นายเจ้าสัวเจ้าสัวเจ้าสัว

## ต่างประเทศต้องการ

น้ำ มัน ผสม สี ของ ห้าง วิริยะพานิช ทำขึ้น คราวนี้ ดี ยิ่ง กว่า คราว ก่อน และ ใช้ ได้ ดี เหมือน ของ ต่าง ประเทศ จึง มี ผู้ นิยม มาก บัดนี้ ห้าง หนึ่ง ใน เมือง ตูริน ประเทศ อิตาลี กำลัง ทำ ความ ตกลง กับ ห้าง วิริยะพานิช จะ สั่ง ซื้อ น้ำ มัน ผสมสี ๒๐๐๐๐๐ กิโล

ข้อ พิสูจน์ ที่ จะ ให้ เห็น ว่า ดี จริง หรือไม่ ก็คือ "ได้ รับ รางวัล ชั้นที่ ๑ แล้ว" เพราะ ฉนั้น ขอ เชิญ ท่าน ที่ ยัง ไม่ เคย ใช้ ลองใช้ และ ท่าน ที่ เคย ใช้ แล้ว จง อย่า ลืม ราคา ปีบ ๕ แกลลอนซี ๑๓ บาท

อนึ่ง ห้าง วิริยะพานิช ยังมี น้ำ มัน ประตู น้ำมันแก้ว น้ำมันขัดเงา และ น้ำ มัน ทาไลหะ ขาย พร้อม สรรพ เนื้อไม้ต่าง ๆ ที่ จะ ให้ ขึ้น เงา งาม ตา แล้ว ก็ ควรใช้ น้ำ มัน ดัง กล่าว นี้ จะได้ เห็น ความงาม ของ น้ำ มัน นี้ ราคา ถูก กว่า น้ำมัน ที่ ต่าง ประเทศ ส่ง เข้า มา ขาย ตามท้องตลาด น้ำมันประตู ขวดละ ๑ บาท ๕๐ สตางค์ น้ำมัน แก้วขวดละ ๑ บาท น้ำมัน ขัดเงาขวด ละ ๑ บาท ๒๕ สตางค์ สั่ง ซื้อได้ เสมอ ที่ ห้าง วิริยะพานิช ประตู สามยอด จังหวัด พระนคร

ห้าง วิริยะพานิช ประตู สามยอด ตรง ข้าม ห้าง บี่กริม

จังหวัด พระนคร

ถ. ๑๕/๒/๖๒ ๑. ป.

---

เกี่ยวกับ ดู บริษัท ภาพยนต์นาครเขษม ๑๐ สตางค์

เปลี่ยนโปรแกรมใหม่ สำหรับ วัน เสาร์ ที่ ๑๗ ถึง วัน อังคาร ที่ ๒๐ กรกฎาคม

มาศกามอร์ หนังยาว ๒๗ ม้วน ฉายตอนที่ ๑–๒–๓–๔ รวม ๗ ม้วน คู่ รักเป็นนายช่อง ๒ ม้วน แหก คุก ๒ ม้วน กับ ตลก และ เบ็ดเตล็ด ต่าง ๆ อีก มาก

คืน วันเสาร์ อาทิตย์ ที่ ๑๗–๑๘ กรกฎาคม นี้ ตลก ร้อง นาครบรรเทิง แสดง เรื่อง "เด็ก ทุ้ย ทุ่ ซ" ผีปาก นายมาโนช ระบำ สลับ ฉาก สแดง ท่าสปอก ๆ ใหม่ ๆ ตาม แบบ แหม่ม ครู ชาว รุสเซียน สอน

---

เกี่ยวกับ ดู โรงหนังนาครศรีธรรมราชสาขา ที่ ๑ ๑๐ สตางค์

โปรแกรม สำหรับคืนวันเสาร์ ที่ ๑๗ ถึงอังคาร ที่ ๒๐ กรกฎาคม

เฮเดนโฮล์มซ์ (ยาว ๑๐ ม้วน) ฉาย ตอน ที่ ๑–๒ รวม ๔ ม้วน เฮเดนโฮล์มซ์ เคย เป็น นางเอกใน เรื่อง หนอน บ่อนไส้ ซึ่ง ท่าน เคย นิยม มา แล้ว ช่อง การ พนัน (นายวอเร็นเกอวิทันสแดง) ๕ ม้วน หญิงผู้ร้าย ๑ ม้วน กับตลก เบ็ดเตล็ดต่าง ๆ อีกมาก

---

เกี่ยวกับ ดู โรงหนังนาครราชสีมา สาขาที่ ๒ ๑๐ สตางค์

เปลี่ยนโปรแกรมใหม่ สำหรับ วัน เสาร์ ที่ ๑๗ ถึง อังคาร ที่ ๒๐ กรกฎาคม

อาชรม์ต่อลูกเสียง ๕ ม้วน ดัวรายร้าย ๕ ม้วน กับตลกเบ็ดเตล็ดต่าง ๆ อีกหลายม้วน

คืน วัน เสาร์ อาทิตย์ ที่ ๑๗–๑๘ กรกฎาคม นี้ ตลก ร้อง อิศระ นาถ ยัง แสดง เรื่อง "อ้ายเนรคุณ" คืน หลัง แสดง เรื่อง "เดาสุ่ม" คณะ ตลก โรง นี้ มี ผู้ มา นิยม มากขึ้นอีก เพราะฉนั้น จะทำให้ ท่าน รู้สึก สนุก ครึก ครื้นใน การ ที่ได้ ดู ตัว ตลก ฝ่า ๆ

---

โรง หนัง ข้าง บน ทั้ง ๓ โรง นี้ นั้น มี หนัง กลาง วัน ๆ เสาร์ และ อาทิตย์ และ ฉาย ตาม โปรแกรมใหม่ แต่ สำหรับ วัน เสาร์ ที่ โรง นาคร เขษม และนาคร ราชสีมา ฉาย ตาม โปรแกรม วัน ศุกร์ ต่อ วัน อาทิตย์ จึง เปลี่ยนใหม่

---

เกี่ยวกับ ดู โรงหนังนาครปฐม สาขา ที่ ๓ ๑๐ สตางค์

โปรแกรม สำหรับ คืน วัน เสาร์ ๑๗ ถึง อังคาร ที่ ๒๐ กรกฎาคม

ตลั่ง รูป บุษบา (ทูกัน สแดง) ๖ ม้วน เงาแห่งภัยร้าย (อี. เค อินคะ ลันสแดง) ๗ ม้วน กับ ตลก และ เบ็ดเตล็ด ต่าง ๆ อีก มาก

นายชุนไอ้ ผู้จัดการทั่วไป

ถ. ๑๐/๗/๖๒


# จีนโนสยามวารศัพท์

วันที่ ๑๗ กรกฎาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓
ตรง วันจันทร์ ขึ้น ๔ ค่ำ เดือน ๗ ปีวอก
โทศก จุลศักราช ๑๒๒๒

## ข่าวโทรเลข

(โทรเลขรอยเตอร์)

### ประเทศไปแลนด์

กรุง ลอนดอน, วันที่ ๑๐ กรกฎาคม

วันนี้ ผู้ส่ง ข่าวโทรเลข รอยเตอร์ที่เมือง สปาโทรเลขมาว่า: ข้าหลวง ผู้แทน ประเทศ ไปแลนด์ ที่ มาใน การ ประชุม ที่ เมือง สปาได้ รับ หนังสือ ฉบับ ๑ จากรัฐบาลไปแลนด์ มีความว่า รัฐบาลไปแลนด์ มีความ เต็มใจ ที่จะ กระทำความ สงบ ศึก กับ รัฐบาลโซ เวียต รัสเซีย โดย ให้มี หลัก ว่า ประชา ชน ชาวไปแลนด์ มี สิทธิ์ จะ ปกครอง ตนเอง

กรุง ลอนดอน, วันที่ ๑๑ กรกฎาคม

ผู้ส่ง ข่าวโทรเลข รอยเตอร์ ที่เมือง สปาโทรเลขมาว่า: ภายหลัง ที่ได้ ฟังคำ อธิบาย ของ นาย แกรม สกี อรรถ มหา เสนาบดี แห่งประเทศไปแลนด์ แล้ว ฝ่าย สัมพันธมิตร์ จึงได้ ออก ความ เห็น และ นำ ไป ยัง รัฐ บาลโซ เวียต รัสเซีย เพื่อให้ ทำ สัญญา พัก รบ กับไปแลนด์ โดย มี ข้อ สัญญา ว่า ฝ่ายไปแลนด์ จะ ถอย กองทัพ ไป ตั้ง อยู่ ใน เขต แดน ของตน แล้ว จึง จะได้ มี การ ประชุม สงบ ศึก พร้อมกับ ประเทศ น้อยต่าง ๆ ที่อยู่ในรัสเซีย ถ้า หาก ว่าฝ่าย รัฐบาลโซเวียต ปฏิเสธ คำแนะนำ นี้ หรือ ว่า ยก เข้าโจม ตีไปแลนด์ ถึง เขตแดน ของไปแลนด์ แล้ว ฝ่าย สัมพันธมิตร์ จำเป็น จะ ต้อง ช่วย เหลือ อุด หนุนไปแลนด์ อย่าง เต็มกำลัง ทีเดียว

### กองทัพ เยอรมัน

กรุง ลอนดอน, วันที่ ๙ กรกฎาคม

ผู้ส่ง ข่าวโทรเลข รอยเตอร์ ที่ เมือง สปาโทรเลขมาว่า: ข้า หลวง เยอรมัน ที่ มาประชุม ได้ ยอม เซ็น หนัง สือ สัญญา น้อย ว่าด้วย การ ปลด จำนวน พล ทหาร เยอรมัน แล้ว

## (โทรเลขยาวาศ)

### การประชุมที่เมืองสปา

กรุง ปารีส, วันที่ ๑๐ กรกฎาคม

การ ประชุม ที่เมืองสปา เมื่อวันศุกร์นั้น ภาย หลัง เวลา ที่ข้าหลวง ผู้แทนประเทศเยอรมนี ได้ มีการ หารือ โต้เถียง กับ หัวหน้า นักการเมือง เยอรมัน ที่ กรุง เบอร์ลิน โดย ทาง โทรศัพท์ ตลอด รุ่ง แล้ว ข้า หลวง เยอรมันได้ ยืน ยอม ตาม คำ บังคับ ของ สัมพันธมิตร กล่าว คือ จะลด จำนวน พล ทหาร ใน กองไรช์สแวร์ ลง ให้ เหลือ เพียง ๑๐๐,๐๐๐ ภายใน กำหนด ๖ เดือน และ จะได้ ปลด กองทหาร ซิเลซีย์เฮ้ด กอง ทหารสโบลิด แลนด์ กอง ทหารเออิน โลเนอร์ แวร์ ให้เสร็จ ภายในเดือน กันยายน ครั้น แล้ว ข้า หลวง เยอรมันก็ได้ ยอมเซ็นต์ หนังสือ สัญญาน้อย เหมือนหนังสือ สัญญา สันติภาพ ในเรื่อง การ ปลด ทหาร

อนึ่ง ในเรื่อง ถ่าน ศิลา นั้น ฝ่าย เยอรมันมิได้ แสดง ความเห็น อย่าง ๑ อย่างใด แต่ขอ เลื่อน ไปจน พรุ่งนี้ (ตุ ๑๐) โดย หวัง ว่าจะได้ นำ ความ เห็น ของ ผู้ รำ นาญ เสนอ ต่อสัมพันธมิตร์ ตามคำแนะนำของ สัมพันธมิตร์ ซึ่ง ปราก นาดีจะ ให้ เยอรมัน เซ็น นาม ก่อนการ เจรจา ในเรื่องนี้นั้นก็ คือ สัมพันธมิตร์ จำต้อง มีสิทธิ์ เหนือ บ่อ ถ่าน ศิลา ของ เยอรมัน และได้ จัดตั้ง กอง ข้า หลวง สำหรับ ควบ คุม เพื่อ การ ส่งถ่าน ศิลา จะ ได้ ดำ เนินไปโดยสดวก

### ปัณหาเรื่อง ถ่านศิลา

กรุง ปารีส, วันที่ ๑๐ กรกฎาคม

เมื่อ วันวาน นี้การ ประ ชุม ที่ เมือง สะปาได้ มีการหารือถึงปัณหา เรื่องถ่านศิลา นายเบอร์คมานน์ เสนาบดี กระ ทรวง การ ต่างประเทศ เยอร มัน พยา ยาม จะ สำแดง ให้ เห็น ว่าการ ที่นำ ถ่าน ส่งล่าช้าไป นั้น ก เนื่อง จาก เกิดเหตุ วุ่นวาย และเกิด การ หยุด งาน แต่ นายมิลเยอแรง ได้ กล่าว ยัง ถึงข้อ อ้าง ของเยอรมัน และได้ แจ้งให้ทราบ ถึง การ กระ ทำ ของฝ่าย สัมพันธมิตร์ แต่ให้เยอร มัน ตอบใน วันพรุ่งนี้

วันนี้ นาย ฟอน ซิม มอนส์ ได้ยก หลักกฎหมาย ขึ้น กล่าว คัดค้าน ถึงสิทธิ ของสัมพันธมิตร์ ที่จะบังคับ ความเห็น ชอบ ของ ฝ่าย เยอรมัน นาย ฟอน ซิมมอนส์ กล่าวเพิ่มเติม ว่าการ ทำบ่อถ่าน ศิลา แต่ การ ส่ง ถ่าน นั้น จะพึงกระ ทำไปได้ ต่อเมื่อ เยอรมนี สบ ด้วย ผลที่จะได้ รับความ เสมอภาค ต่อ จาก นี้ได้มีการพึ่งคำ แถลงการณ์ ของนาย ฮิว และนายอดินน์ ผู้ รำนาญ ฝ่ายเยอรมันซึ่ง กล่าว ว่า ปัณหาเรื่อง นี้จะ ตกลง ได้ ทาง เดียว ก็โดย กระ ทำสัญญา กับ พวก กรรม กร เท่านั้น

### การ ปลด ทหาร เยอรมัน

กรุง ปารีส, วันที่ ๙ กรกฎาคม

เมือง สปา: ข้า หลวง ผู้ แทน ประเทศเยอรมนี ได้ ยอม เซ็น หนังสือ สัญญา น้อยว่าด้วย การ ทหาร แล้ว ใน หนังสือ สัญญา นี้มีหมวด ข้อ ความ เรื่อง การ ที่ เยอรมัน จะต้องปลด กอง คำรวจ พิเศษ ทันที กับ กอง รักษาและ กอง ทหาร ชาว เมือง อนึ่ง ยังให้ มี การทำลาย เครื่อง อรรพาระ ต่าง ๆ ที่ มีบ่ง อยู่ ในหนังสือ สัญญา สันติภาพ อนุญาตให้ เยอรมนี ลด จำนวน พลทหาร ลง เพียง ๑๕๐,๐๐๐ คน ใน วันที่ ๑ ตุลาคม และใน วันที่ ๑ มกราคม น่า นี้ ให้ ลด ลงเหลือ เพียง ๑๐๐,๐๐๐ คน ส่วน การ ที่ กอง ทหาร เยอรมัน เข้า ตั้ง อยู่ ใน เขตแคว้น อัน กำหนด ไว้ เป็น กลาง นั้น ก็ ยอม อนุญาตให้ อยู่ ได้ เพียง วัน ที่ ๑ ตุลาคม เพื่อ การรวบ รวม กอง ทหาร เท่า นั้น ถ้า หาก ว่าเยอรมันไม่ ปฏิบัติ ตามหมวด ข้อความ นี้แล้ว ฝ่าย สัม พัน ธมิตร์ จะ ส่ง กอง ทหาร เข้า ยึดดินแดนใน ที่ ใหม่ ทันที

(น่า ๒–๔–๕–๗ มีข่าว)


## จะให้ รางวัล ตอบ แทน

ด้วย จำเดิม แต่ร้านเจ้า "ร้านคองหัว" อยู่ นาว เดียว กับ ห้าง พระ สักดิ์ นนสรฐ (นายเดิศ) เชิง สพาน พิทยเสถียร ตั้ง ขึ้น ย้อมผ้า ย้อมเครื่องชุนิฟอร์ม เสนามาตย์ ราชบริภาร จาดยุโรปร้ายา จำหน่ายใน เมืองนี้ ท่าน ทั้ง หลาย ก็ มี ความ พอ ใจ ซื้อ หาไปใช้ และได้ รับ คำ เยิน ยอว่า ดี ย้อม ผ้า ตราคองหัว ของ ร้านเจ้า ย้อมง่าย เพราะ มี คำอธิบายไว้ ทุก ขวด ทั้ง ย้อม แล้ว ดี ไม่ ตก ด้วย มา บัดนี้ ทราบว่า มี คน ดุ ตา อำนาจ อันชอบธรรม ได้ ทำ ดี ย้อม ผ้า ใช้ ตรา ยี่ห้อ "คองหัว" บ้าง ทำเลียน ให้คล้าย คลึงยี่ห้อ ของ ร้านเจ้าบ้าง ท่าน ผู้ ซื้อ ควรระวังเลือก ซื้อ แต่ ดี ย้อม ผ้า ที่ เป็น ของ ร้านเจ้าแท้ จะได้ ไม่ เสีย เงิน เปล่า ถ้า ท่าน ผู้ใดรู้ เห็น ว่า ใคร ทำ เลียน หรือ เจตนา ใช้ ยี่ห้อของ ร้านเจ้า สำหรับ ดี ย้อมผ้า นำ หลักถาน หรือ มา ชี้แจง ให้ ร้านเจ้า ทราบ จะขอบใจ และ มี รางวัลให้ แก่ ท่าน ผู้นั้น อย่างงาม เมื่อ เป็น สัตย์ จริง แล้ว อนึ่ง ท่าน ทั้งหลาย อย่า ลืม ว่า "คองหัว" มี สรรพ สิ่งของ ขาย มาก อย่าง กับได้ ดั่ง ผ้า นุ่ง ผ้า ห่มและผ้าโสร่ง เด็ก ผู้ ใหญ่ จาก จังหวัด จันทบุรีมา ใช้ ขาย อีก ด้วย ราคา ถูก เพราะ ตั้งตรง จาก เอเยนต์ ที่ เดียว

นาย บี. คองหัว

เป็น เจ้า ของ ร้าน นี้ แต่ ผู้ เดียว

ถ. ๒๕/๗/๖๒

---

## แจ้งความ

### ยาขนาน วิเศษ ของ หมอม Dr. Morse's Indian Root Pills

### คำ อธิบาย

ยาชื่อ "อินเดียนรูต บิลส์" (*Indian Root Pills*) ของ หมอมอร์ส (*Dr. Morse*) เป็น ยา ขนานวิเศษ อันได้ ผสม ขึ้น โดย ความระมัด ระวัง ของ นาย แพทย์ ที่ ชำ นาญ และบัน จุไว้ ใน ขวด แก้ว อำพัน ไม่ ใช่ ทิบไม้ ตามธรรมดา ยานี้ เป็นยา บริสุทธิ์และมี คุณ อย่าง เอกอุ เหมาะ สำ หรับ ผู้ ที่เป็นโรค ท้อง ผูก เป็น พรรดึก โลหิต ไม่ปรกติ บัดสาวะไม่คล่อง หรือ สัตว์ที่มีร่าง กาย ไม่ สม ประ กอบ โดย โรค ภัย เบียดเบียน จน ๆ ซึ่ง สมุท ฐาน แห่ง โรค ทั้งนี้ ยัง กระ ทำ ให้ เกิด อาการ ไม่ ปรกติอีก ต่างๆ คือ ธาตุ ภาย ใน อวัยวะ อ่อน, โรค ปวดศีร ษะ, ความ วิงเวียน, ท้องขึ้น หายใจ ไม่ สดวก, เจ็บ ตามหลัง, โรคไข้ ข้อพิการ, โรคหวัด, โรคไข้หวัดใหญ่, โรคปวด เมื่อย ตาม เส้น ฯ ล ฯ ยา ขนาน นี้ยัง สามารถ รักษา โรค ที่ เกิด จากโล หิต ไม่ปรกติ หรือโรค ผิว หนัง เช่นผิว หรือเป็นแผลเปื่อยเน่าพุพองได้ อีกด้วย บาง ประเทศไม่ มียา จะ ใช้ รักษาโรค ทั้งหลาย แหล่ เหล่านี้ ให้ เหือดหายได้ และ ถ้าจะ มียาสักษาให้ เหมาะแก่โรค ดี ขึ้นก็ ถูก ทร มานอย่าง น่า สงสาร เสีย แล้ว สัตว์ บาง คน ที่ผอม แห้งไม่ มี กำลังโดย เป็นโรค อะนา เมียซึ่ง เนื่อง จาก โล หิต ไม่ บริสุทธิ์ นั้น เมื่อ ใดได้ ทด ลองใช้ ยา ขนานนี้ แล้ว จะ รู้ สึก ว่าเป็น ยา ที่ วิเศษ ยิ่ง นัก หรือ อาจ กล่าวได้ว่า ไม่ มี ยา สัตว์ ขนานใด จะ วิเศษไม่ กว่า ยา ชื่อ "อินเดียนรูต" ของ หมอ มอร์ส เพราะเป็น ยาที่ นำ ความ สุข สมบูรณ์ ให้ เกิดมีแก่ร่างกายได้ โดยเร็วพลัน กระทำให้ความเหนื่อย อ่อนหายไป ได้ ใน เวลา เร็ว และอวัยยะวะ ภายใน ก็ กลับ ปรกติ ขึ้น อีก จึงเป็น ยา ขนาน วิเศษ ที่ อาจ รับ รอง ความ สุขแห่ง ร่างกาย ได้ เป็น อย่าง ดี

โดย เหตุ ที่ ยาขนาน นี้ ได้ ผสม ขึ้น ด้วยความ ระวัง ดัง กล่าวแล้ว ย่อม เป็น ยา ที่อาจ ป้อง กัน อันตราย อันเกิด จากโรคภัยได้ เป็น อย่าง เอกอุ การ ใช้ เพียง เล็ก น้อยในไม่ ช้า ก็ จะทำให้ คน ที่ เป็นโรค เห็น คุณอัน แท้ จริง ด้วย เป็น ยา ที่ อาจ ล้าง อาการโรคภายในให้ หาย เป็น ปรกติได้ สำหรับชายหนุ่ม หรือ หญิงสาว ตามธรรมดา ก็ใช้ยา นี้ ตั้ง แต่ ๒ ถึง ๔ เม็ด ส่วน เด็ก ที่ มี อายุตั้งแต่ ๔ เดือน ขึ้นไป ถึง ๔ ขวบ ใช้ เพียง เม็ดเดียว ก็ พอ แต่ ผู้ ที่ มี อายุ สูง กว่า นี้ ใช้เพียง ๑ เม็ด หรือ ๒ เม็ด เท่า นั้น ยา ขนานนี้ ควร รับ ประทาน เมื่อ ก่อน เข้า นอน ใน เวลากลาง คืน ถ้า จะ รับ ประทาน ใน เวลา เช้าก็ ต้อง ก่อน เวลา รับ ประทาน อาหาร สัก ชั่วโมง ๑ หรือ ๒ ชั่วโมง เพื่อ กำลัง ของ ยาจะได้ ทำ ประโยชน์ ให้ได้ เป็น อย่างดี ต่อ ไป

ห้าง เกรี่ทอิสเตินดิสเปนซารี่

เอเย่นต์ แห่ง กรุงสยาม คือ

ห้าง กวางยิงเชียง

เลข ที่ ๑๑๖ ถนน เยาวราช

จังหวัด พระนคร

ถ. ๔/๒/๖๓ ๑. ป.


# กฤษณาเพียงภาคเป็นยอดแห่งยาประจำบ้าน

## แจ้งความห้างขายยาฟุกมิน

รอกราบเรียน ท่านผู้ใจบุญ ทั้งหลายทราบ ยาตัดรากโรคหนองใน ยาน้ำพฤกษาลดั่น ยาชื่อจักร์ นารายน์ประสิทธิ์ ข้าพเจ้านายเชียวกวงเปนผู้ผสมออกจำหน่ายอีก มีสัพคุณอย่างดีเลิศ ทานที่เคยใช้เคยนับถือ ราคาประทาน ถูกกับโรคหนองในอย่างยิ่งดี หายาอื่นเปรียบมิได้ ท่านก็ย่อมทราบสัพคุณยาตัดรากโรคหนองในนี้ดีเพียงใด ไม่จำเปนข้าพเจ้าจะต้องกล่าวสัพคุณให้ยืดเยื้อ

ยาน้ำพฤกษาลดั่นนี้ได้เคยผจญกับโรคอหิวาต์ เกิดขึ้นชุกชุมในจังหวัดพระนคร และจังหวัดฉะเชิงเทราได้รับประทานยาน้ำพฤกษาลดั่นนี้ ก็รอดพ้นอันตรายมามากต่อมากจนมีชื่อเสียงโด่งดังและยานี้ได้มีผู้รับไปจำหน่ายตามจังหวัดต่าง ๆ

ยาจักร์นารายน์ประสิทธิ์เปนยาบำรุงกำลังเส้นเอ็นและอวัยวะให้แข็งแรง เจริญอาหาร บำรุงโลหิตให้งามกระทำให้ร่างกายปราศจากโรคภัยที่จะมาเบียดเบียนและแก่หญิงอยู่ไฟไม่ได้ มีผู้นิยมนับถือมากไปซื้อจนหมดราคาคราว บัดนี้ข้าพเจ้าได้ปรุงออกจำหน่ายอีกแล้ว ขอเชิญท่านที่เคยใช้เห็นคุณมาแล้วและท่านที่ไม่เคยใช้ลองซื้อมารับประทานภายหลังท่านจะรู้สึกสัพคุณยานี้มีคุณประโยชน์ให้ความศุขแก่ร่างกายท่านเพียงใด ข้าพเจ้าหาได้ยกยอเอ่ยอ้างให้ท่านทั้งหลายหลงเชื่อถ้อยคำข้าพเจ้าก็หามิได้ โปรดเชิญครับ มีขายที่ห้างขายยาฟุกมิน ถนนราชวงศ์ ห้องเลขที่ ๑๑๐๐...๑๑๐๖

ถ. ๑๗/๑๐/๖๒ ๑ ป.

## อากาศร้อนจัด

### เปนเหตุให้ปวดหัวตัวร้อน

อากาศในกรุงเทพฯ ระหว่างนี้ ย่อมเปนที่รู้สึกกันว่าร้อนจัด จึงเปนเหตุให้คนไทยมากมีอาการปวดศีรษะและตัวร้อนขึ้นไร

### การรักษาเบื้องต้นมือ

มีอาการเช่นนี้ย่อมสังเกตดูตัวร้อนที่จับเปนไข้ในชั้นแรกเพียงเล็กน้อยนั้นเปนการสมควรอย่างยิ่งที่จะรักษาเสียแต่ต้นมือ เพราะถ้าปล่อยไว้ก็อาจให้เจ็บมากได้

### ทุกคนต้องเตรียมยาแดด

เพราะเหตุที่ทุกคนเราต้องเดินตากแดดและทุกคนต้องมีอาการปวดหัวตัวร้อนจึงทุกคนควรจะมียาอันศักดิ์สิทธิ์สำหรับแก้ปวดหัวตัวร้อนประจำตัวไว้ด้วย

### แอส. โปรินกำเปาน์

ยาที่กล่าวชื่อข้างบนนี้ เปนยาอย่างดีจริงสำหรับแก้ปวดหัวตัวร้อนรายเพราะตัวโลกได้สรรเสริญแล้วและมหาชนแทบทุกประเทศก็ได้นิยมใช้ยานี้มาก เพราะฉนั้นจึงขอแนะนำให้ท่านใช้ยาที่กล่าวนี้ในเวลาน่ารอนมีคำหน่ายอย่างมากที่สุดที่

ห้างขายยาเยาวราช โทรศัพท์ ๖๒๕

## บุหรี่ บ.ย.ส.

### บริษัทยาสูบสยาม

### ตั้งสพานพิทยเสถียรกรุงเทพฯ

### บริษัท ยาสูบสยาม

เสมงเจริญกรุง เชิงสพาน พิทย์เสถียร จังหวัด พระนคร

บริษัทนี้ได้ตั้งมวนบุหรี่ขึ้นมาช้านานแล้ว เปนบริษัทแห่งเดียวที่ผสมยาโดยมวนออกจำหน่ายได้อย่างดีที่สุดและเป็นที่นิยมของชนทั่วไปทั้งคนไทยและชาวต่างประเทศ การมวนก็ได้ทำโดยประณีตและเลือกสรรใช้ยาที่ดีทั้งระวังมิให้เปนการให้โทษแก่ผู้สูบ ฝีมือมวนก็มวนก็มวนอย่างงดงาม โดยลักษณะของยามีดังกล่าวนี้ ไม่เฉภาะมหาชนในกรุงเทพฯ และตามจังหวัดจะสั่งซื้อไปสูบเท่านั้น แม้ชาวต่างประเทศที่กลับจากเมืองไทยไปอยู่ต่างประเทศแล้วก็ยังสั่งซื้อไปสูบ ดังอันนี้เปนเครื่องแสดงให้เห็นว่ายาสูบที่บริษัทนี้ทำขึ้นนั้นประกอบด้วยลักษณะที่ทำให้ใจและเปนที่นิยมของมหาชนทั่วไปเพียงไร

ยาบุหรี่มวนที่บริษัทนี้ทำขึ้นมีชนิดที่มวนด้วยใบตองเปนยามวนแบบไทยแท้ เช่นชนิดที่มีชื่อชื่นอารมณ์ มีชนิดมวนด้วยกระดาษ คือยาตรานารายน์ ยามวนชนิดนี้มีทั้งกันทอง เงิน ทองแดง มีทั้งตัวขาวและตัวดำ กับมียี่ห้อตรา ๓ ดาวก็ได้ทำออกจำหน่ายด้วยแล้ว

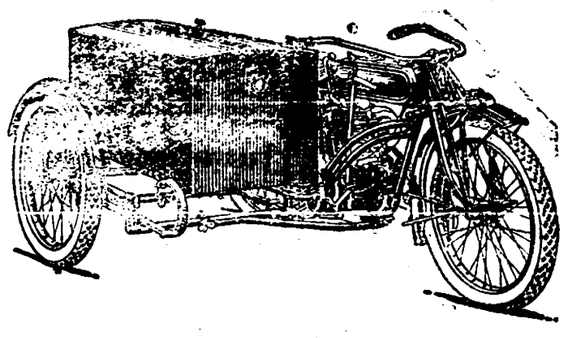
ในบัดนี้ ยาบุหรี่มวนที่บริษัทนี้ได้มวนจำหน่ายก็ยิ่งเปนที่นิยมกันแพร่หลาย เพราะนอกจากใช้สำหรับรับแขกแล้วก็ยังเหมาะสำหรับคิดสังเปนของสำรวยไปช่วยในงานต่าง ๆ หรือการทำบุญ ด้วยเปนยาที่มีกลิ่นหอมและการมวนก็งามเปนที่พอใจ

ท่านที่ต้องการโปรดสั่งตรงมายังบริษัทข้างบนนี้ บริษัทจะจัดส่งไปให้ตามความประสงค์

## ห้าง เทพนครพานิช

ไทรศัพท์ ๑๕๗ (มีเครื่องพิศษต่อไปยังแพนกเครื่องยนตร์)

เชิงสพานพิทย์เสถียร ถนนจริญกรุง จังหวัดพระนคร



ห้างนี้จำหน่ายรถจักรยานแทบทุกชนิด และเปนเอเยนต์ของบริษัททำรถจักรยานที่มีชื่อเสียง รถจักรยานที่จำหน่ายนั้นมั่นคงแข็งแรงและใช้ได้ทนทานซึ่งไม่มีที่ใดที่จะมีรถจักรยานดี ๆ จำหน่ายเหมือนห้างนี้ ทั้งผู้ซื้อยังเลือกซื้อได้รถชนิดดีตามความพอใจ

นอกจากจำหน่ายแล้ว ยังรับแก้และซ่อมรถจักรยาน การซ่อมและแก้จากห้างนี้ ผู้เปนเจ้าของรถย่อมจะไว้ใจในความมั่นคงและความเรียบร้อยได้ เครื่องอาไหล่ใช้สำหรับรถจักรยานก็มีจำหน่ายพร้อมทุกอย่าง และจำหน่ายโดยราคาย่อมเยาว์ทั้งการรับซ่อมก็คิดแต่ราคาพอสมควร

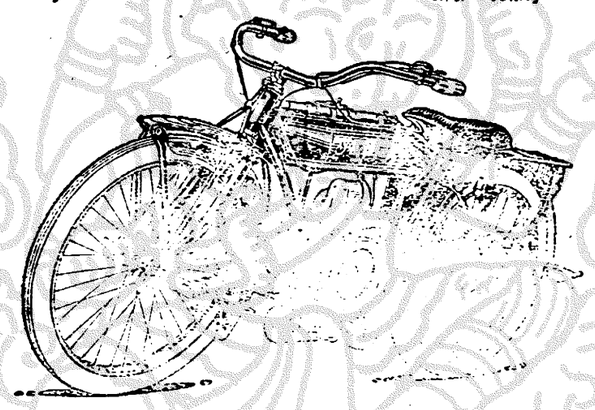
รถจักรยานหรือเครื่องอาไหล่นั้น ราคาส่งและราคาปลีก และยังมียางนอกและยางในชนิดที่ทนทานสำหรับรถจักรยานจำหน่ายด้วย

อนึ่งที่ห้างนี้จำหน่ายเครื่องสายทาน, ยางสำหรับสี่ล้อ หลอดไฟฟ้า, รมดินก้าอื่น ๆ อีกเปนอันมาก ล้วนแต่เปนของที่นำใช้ เพราะทนทานแข็งแรงดีกว่าที่จำหน่ายในที่อื่น ๆ

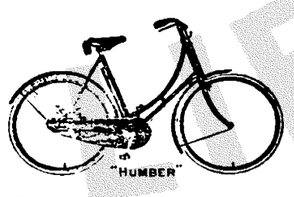
## แพนกเครื่องยนตร์

### ของห้างเทพนครพานิช

คงอยู่ที่ถนนสี่พระยา จังหวัดพระนคร



มีโรงงานซึ่งรับแก้และซ่อมรถยนตร์และเครื่องยนตร์ทุกชนิด การแก้และซ่อมนั้นคงทราบกันโดยแพร่หลายแล้วว่าที่โรงงานนี้ทำได้ดีที่สุดและเปนที่พอใจทั่วไป เพราะเหตุที่มีชาวต่างประเทศผู้ชำนาญเปนนายช่างกำกับอยู่จึงทำได้ดีที่สุด ส่วนราคาค่าแรงก็คิดแต่เพียงสมควรไม่แพงกว่าที่อื่นเลย ยิ่งกว่านั้นก็คือการส่งรถยนตร์หรือเครื่องยนตร์มาซ่อมที่โรงงานนี้ท่านย่อมจะไว้ใจในความเรียบร้อยและมั่นคงได้ดีกว่าที่อื่น และทั้งจะเปนการประหยัดทรัพย์ของท่านด้วย




แพนกโรงเครื่องยนตร์ ... ได้จำหน่ายสั่งกล่าวมาแล้ว ยังจำหน่ายรถยนตร์เครื่องยนตร์และเครื่องอาไหล่สำหรับเครื่องยนตร์ต่าง ๆ ทั้งมียางรถยนตร์, น้ำมันเบ็นซิน, น้ำมันหยอดเครื่อง และเครื่องใช้ที่เกี่ยวแก่เครื่องยนตร์แทบทุกชนิด ทั้งรับตกแต่งรถยนตร์ได้อย่างงามด้วย

ถ้าท่านสั่งรถยนตร์และเครื่องยนตร์ไปทดลองทำเพียงครั้งเดียวแล้ว ท่านจะต้องส่งไปเปนครั้งที่ ๒ ด้วยลักษณะของการที่ทำโดยประณีตและระวังของโรงงานนี้ จะไม่ทำให้ท่านเปลืองรายได้ดังกล่าวแล้ว

## สูบน้ำมาถึงแล้ว

สูบน้ำอย่างชนิดที่ทำที่เมืองอังกฤษได้ตกเข้ามาถึงแล้ว สูบนี้อาจสูบน้ำได้ ๓,๕๐๐ กาลอนต่อ ๑ นาฬิกา และใช้เครื่องหมุนเพียง ๓ แรงม้าเท่านั้น ทั้งเปนสูบที่เหมาะสำหรับใช้ตามเรือกสวนไร่นา ราคาก็พอสมควร ถ้าต้องการเชิญมากระทำความตกลงที่ห้างเทพนครพานิช

ถนนสี่พระยา และถนนเจริญกรุง

ไทรศัพท์ที่ ๑๕๗

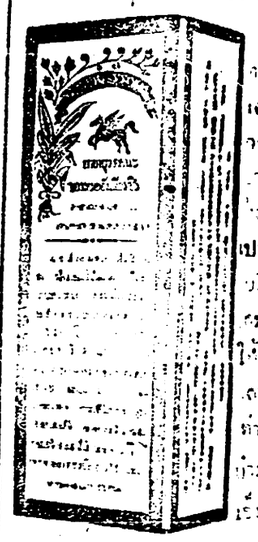
ถ. ๑๖/๗/๖๒

## ยาระงับกลิ่นตัว

ด้วยท่านทั้งหลายย่อมมีประสงค์ใจอันหมดมิให้คนมีกลิ่นตัวแรง เพราะเปนที่รังเกียจของชนทั่วไป เมื่อเราที่กลิ่นตัวแรงจะเข้าหาใครและนั่งอยู่ใกล้ใคร ออกรู้สึกอดอกเขาอึดอัดเปนสัตรีด้วย ร้ายใหญ่ในร่างมีกลิ่นตัวแรงมีมากจนถึงกับออกความเห็นว่าสตรีหรือบุรุษคนใดจะมีรูปโฉมโนมพรรณงดงามสักปานใด ถ้ามีกลิ่นตัวแรงก็ถือว่าหมดความด่วยงาม ท่านจะป้องกันกลิ่นตัวด้วยน้ำอบน้ำหอมอะไรไม่ได้หมด นอกจากยาระงับกลิ่นตัวที่มีจำหน่ายอยู่ที่ห้างโรงรับจำนำยี่หอ ย่องอั้งทอง ... รับจำนำยี่หอ ... ที่ตามท่านเดินผ่านนี้ ... จะรักษามิให้ท่านมีกลิ่น ... และ ... ท่านทาเพียง ๔ ครั้งเท่านั้น จะหายจะ ... ยานี้มีกลิ่นหอมน่าทา

ถ. ๑๗/๑/๖๒

## น้ำผอมุขรสอย่างประเสริฐ



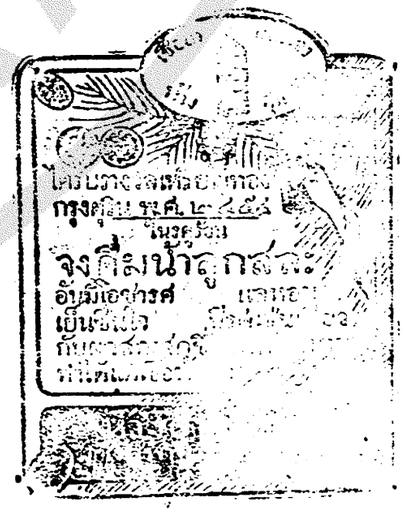
บุคคลร่างกายที่ชีวิตอยู่ได้และมีกำลังงานอายุแข็งแรงถึงเศษรับเลือดลมในตัวเราเปนปรกติแลบริบูรณ์อยู่ตลอดถ้าจะพูดให้สั้นเข้าก็คือเกิดอย่างเดียวตายเนื่องการบำรุงให้ร่างกายแข็งแรงนั้น ไม่ใช่เปนการบำรุงสำหรับบุคคลเท่านั้น ย่อมเปนประโยชน์ตลอดถึงชาติบ้านเมืองด้วย เพราะฉนั้นท่านสุภาพบุรุษสัตรีทั้งหลายควรจะบำรุงร่างกายให้แข็งแรงบริบูรณ์ที่สุดที่จะบำรุงได้ ยาขนานนี้อาจแก้โรคเมื่อเจ็บป่วยประการเนื่องบวมเกิดตามลำไส้ ไม่อยากอาหาร เรอเปรี้ยวรู้สึกอ่อนเพลีย ... บวมหัวมัวตาหน้าเหลือง ... ในเวลาฝันเห็นผี โรคเหล่านี้ ... มีร้ายทั้งเก่าใหม่ ... ริดสีดวงอุจจาระ ... โรคมีพิษ ... ประการ ... ยาหอมสุราหอมเนื้อยาโรคเส้น ประสาท ... ยาหมู เปนต้นสัตรีระดูไม่ปรกติ ... โรคเนื้อมดลูก โรคมดลูกเกิดเลือดเสียเป็นต้นจะหายด้วยกับอาจรักษาโรคระบาดทุกชนิด แลแก้โรคที่เกิดจากพิสม์ ... เมื่อรับประทานยานี้อยู่เนืองๆ แล้ว ผู้ที่มีโรคก็จะหายตามประสงค์ ผู้ที่ไม่มีโรคก็จะทำให้มีกำลังร่างกายแข็งแรงและอายุยืนด้วย

วิธีรับประทานยานี้ ... ๑ ช้อนอาหารเวลาน้ำร้อนครึ่งถ้วยชา ... ประทานวันละ ๑ มื้อที่หลังอาหาร ... ๑ ช้อนกาแฟ ... ห้ามไม่ให้รับประทาน ... พร้อมกับน้ำชา

บุคคลบุคคลที่มีพิสม์ร้อนหรือไข้ ... ห้ามไม่ให้รับประทานยานี้ ... ถ้าอยากทราบให้ละเอียดเชิญอ่านใบปลิวที่ห่อขวดยา

ที่ขายยาตำบลถนนเจริญกรุง กรุงเทพฯ ราคาขวดละ ๑ บาท ๕๐ สตางค์ ... ทั่วโลกทุกแห่ง

ของสังเกตเครื่องหมาย ห้างนี้มีชื่อ ...




ห้างนี้มีเชื่อตำเหล้า ... ทั้งอย่างที่

# จีนโนสยามวารศัพท์

วันที่ ๑๗ กรกฎาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓
วัน จันทร์ ขึ้น ๔ ค่ำ เดือน ๗—๗ ปีวอก
โทศก จุลศักราช ๑๒๗๒


## การทำนา

ตามรายงาน ของ กรม เพาะปลูก กระทรวงเกษตราธิการ แสดง การ ทำ นา สำหรับ มณฑล ชั้นใน ๖ มณฑล เพียง วันที่ ๒๑ มิถุนายน ศกนี้ นั้น ปรากฏ ว่า ตาม จังหวัด ต่าง ๆ ใน มณฑลนี้ ได้ เริ่ม ลงมือ ทำ นา กันบ้างแล้ว แต่การ ทำนา ปีนี้ จะ ได้ ผลดี หรือ ไม่ เพียงไร คง อยู่ ใน ฐานที่ จะ ต้อง คอย ดู กันต่อ ไป เพราะ ในชั้นแรกนี้ แม้ บาง จังหวัด มีเค้าว่า จะได้ ผลดี ก็ไม่ น่านัก หวัง เปนมั่นเหมาะทีเดียว ด้วย จนถึงเวลานี้แล้ว มีหลายจังหวัด ซึ่ง ยังไม่ได้ เริ่ม ลงมือทำ หรือลงมือทำแล้ว ก็ยังน่าหนักใจ เพราะเหตุที่ไม่ มีน้ำพอจะหล่อเลี้ยงต้นข้าว มีจังหวัดประทุมธานี และสุพรรณบุรี เปนต้น ทั้ง ๒ จังหวัดนี้ ได้ ลงมือทำนา แล้ว เปนเนื้อที่รวม ๑๑,๗๖๐ ไร่ ก็เกิดกันดาร อัดคัดน้ำฝน ก็ไม่ ตกลง มาให้ มีน้ำใช้เพียงพอ ดังนี้ จึงเปนการ ยาก ที่ จะ คาด หมายล่วงน้ำว่า การ ทำ นา ของเรา ปีนี้ จะงอกงามหรือทรุดโทรม ด้วย ต้องแต่ดินฟ้าอากาศ จะโปรด จึงตก อยู่ ในความที่ไม่น่าพยากรณ์

จริงอยู่ การจำหน่าย ซื้อ ขายข้าว ในจังหวัดบางแห่ง ถึงจะ มีราคาถูกลงมาก ใช่จะเปนด้วย มองเห็นกันว่าการ ทำนาปีนี้จะ บริบูรณ์ นั้นหามิได้ ที่แท้ คงเปนด้วยรัฐบาล ห้าม ข้าว นอก ประเทศ หรือกำหนดราคาการ จำหน่ายข้าวให้ เปนขีด เปนเกณฑ์ แต่ต้อง เข้า ใจว่า ยัง มีอีก หลาย จังหวัดที่ตก อยู่ ในฐานะแห่ง ความ กันดาร อัดคัด แลการ จำหน่าย ข้าวก็ยังแพง อยู่ เช่นทางมณฑลร้อยเอ็ด ซึ่ง ยังต้องการ ความช่วยเหลือ ที่รัฐบาลจะ ต้อง จัด หา ซื้อข้าวส่ง ไปเจือจานอุดหนุน

จังหวัด ที่การ จำ หน่าย ข้าวค่อนข้างมีราคา ถูกนั้น โดยมากเปนจังหวัด ที่อยู่ใน มณฑล ชั้น ใน อัน เปนแหล่ง แห่งการทำนา ซึ่ง ตามรายงาน ของ กรม เพาะปลูกแจ้ง ว่า ในเดือน มิถุนายนเมื่อรวมรวมรายงานที่กล่าวนี้ ที่จังหวัดนครปฐม ข้าวเปลือกจำหน่ายเกวียน ละ ๗๐ บาท ในเดือนเดียวกันปีกลาย มีราคาถึงเกวียนละ ๒๑๐ บาท จังหวัดนนทบุรี ราคาข้าวเปลือกเกวียน ละ ๗๗ บาท แลในเดือนเดียวกันปีกลาย มีราคาเกวียน ละ ๒๑๗ บาท การซื้อ ขายกัน เปนถังเมื่อ เดือนก่อน จังหวัดนครปฐมขายถังละ ๑ บาท ๒๖ สตางค์ นนทบุรี ถังละ ๑.๗๕ สตางค์ แต่ที่นับว่าราคาถูกที่สุดก็คือ จังหวัดปราจินบุรี ซึ่งในเดือน มิถุนายนที่ล่วง ไปนี้ จำหน่ายเพียงถังละ ๑ บาท ๔๐ สตางค์ เท่านั้น

อนึ่งหากว่าบางจังหวัดในมณฑลชั้นในการ จำ หน่าย ข้าว จะ มีราคาย่อมเยาว์ก็ดี แต่ยัง มีหลาย จังหวัดที่ได้ มีการ ห้ามส่งข้าวออก นอกจังหวัด ทั้งนี้ เปนการแสดงว่าความ ขาดแคลนข้าวยังเปนอยู่ ซึ่งจำเปนจะต้องสงวนข้าวไว้ใช้ ในจังหวัดนั้นเพื่อป้องกันความกันดาร ส่วนในปีน่านนั้น รัฐบาลจะยอมให้ส่งข้าวออกนอกประเทศ หรือไม่ คงเปนปัญหาที่ไม่น่านักฝืน เพราะเหตุที่ ความขาดแคลนเปนอยู่หลายแห่งหลายตำบล เว้นแต่การ ทำนาในปีใหม่นี้จะ ได้ผลบริบูรณ์นั้นหละ บางที รัฐบาลจะผ่อนผันตามสมควร เพียงเท่าที่การเปนอยู่ในระหว่างนี้ต้องเปนอันเข้าใจว่าการกักหรือห้ามส่งข้าวออกนอกประเทศ ยังจำเปนจะต้องยืดเวลาต่อไปอีกนาน

## ข่าวกรุงเทพ ฯ

### เชิญอ่าน

วันนี้ มีเปลี่ยนแจ้งความใหม่ คือ :—

- เปลี่ยนแจ้งความ พัศดุอุษะมะยนต์น่า ๗
- แจ้งความ ร้านนายตองหัว น่า ๒
- โรงหนัง พัฒนารมย์, บางลำภู, ปีนังสิงคโปร์, ลาวร, ระวา, นางเลิ้ง น่า ๗
- ประกาศ ขายทอดตลาด น่า ๕
- แจ้งความ ยี่ห้อ ฮี่เฮงเส่ง น่า ๔

เชิญพลิก ดูทาง แผนกแจ้งความ

### ไข้ทรพิศม์

ในระหว่างเดือนมิถุนายนที่จังหวัดตากในมณฑลนครสวรรค์ มีคนป่วยเปนไข้ทรพิษ รวม ๔๐ คนตาย ๑๗ คน แต่ตั้งแต่ต้นปีมา จนถึงเดือนนี้ ที่จังหวัดนี้มีคนป่วยเปนไข้ทรพิษ รวมทั้งสิ้น ๒๖ คน ตาย ๒๐ คน

### ปล้นกระบือ

ได้มีผู้ส่งข่าวมาเราว่าเมื่อวันที่ ๑๑ เดือนนี้ เวลา ๕.๐๐ ก.ท. ผู้ร้าย ๔ คน มีปืนครบมือสมคบกันเข้าปล้นกระบือของนายดอน ซึ่งตั้งบ้านเรือนอยู่ตำบลชุมแสง อำเภอชุมแสง จังหวัดสมุทปราการ ได้กระบือไป ๖ กระบือคิดเปนราคาเงินประมาณ ๑๐๐ บาทเศษ นายชะเอมผู้รังวัดอำเภอได้ออกไปทำการสืบสวนยังที่เกิดเหตุ แต่ยังจับตัวผู้ร้ายไม่ได้

### ยิงสัสดีอำเภอตาย

ได้มีผู้ส่งข่าวมายังเราว่าเมื่อวันที่ ๑๒ เดือนนี้ เวลา ๑๑ ก.ท. ผู้ร้ายได้เอาปืนยิง นายทองคำ สัสดีอำเภอที่ตำบลหาดเสี้ยว อำเภอ หาดเสี้ยว จังหวัดสุโขทัยตกกระสุนปืนถูกที่ท้องน้อย ๑ เปนแผลที่ยืนอีก ๕ แผล กรั้นถึงเวลาที่ ๑๑ นายทองคำคนบาดเจ็บมิได้ที่ขาดใจเสียด้วยพิศม์ปืนนั้น หลวงพิศิษ ราชอดุลยเดชได้ส่งไปยังที่เกิดเหตุแต่ยังมิได้ความรอยแห่งผู้ร้ายรายนี้ไม่

### ปล้นที่จังหวัดพิจิตร

ได้มีผู้ส่งข่าวมายังเราว่า เมื่อวันที่ ๑๑ เดือนนี้ เวลา ๑.๐๐ ก.ท. ผู้ร้าย ๕ คน มีอาวุธครบมือกันบังเข้าปล้นกระบือของการปล้นทรัพย์ที่เรือนายเพิ่ม ซึ่งจอดอยู่ที่ตำบลวังหมาน่า อำเภอสว่างคลาน จังหวัดพิจิตร ผู้ร้ายสมเอาทรัพย์ไปได้เงินจำนวนเงิน ๒๐๐ บาทเศษ กับมีกระบือมีดเล่ม ในการปล้นครั้งนี้ เจ้าทรัพย์ต้องบาดเจ็บเล็กน้อย กรมการอำเภอซึ่งเปนเจ้าของท้องที่ได้ออกไปทำการไต่สวนยังที่เกิดเหตุ แต่จับตัวผู้ร้ายยังมิได้

### เลขบ้านสำมโนครัว

การสร้าง บ้านใหม่ ห้องแถวใหม่ ตามบ้านหรือห้องแถวเดิมนั้น โดยมากนายช่างมิได้เก็บ เอาเลข ทะเบียน บ้านที่กรมการอำเภอตีไว้ ให้แต่แรก เมื่อบ้านสร้างใหม่ มอกรื้นทะเบียนจึงลำบาก ข้อนี้ ความผิดเกิดจากเจ้าบ้าน หาได้เกิดแต่เจ้าพนักงานไม่ แต่เจ้าพนักงานยอมให้เลขนำเบอร์เก่าสูญหายเพราะรื้อเรือน โรงร้านใหม่ ไม่ใช่เพราะไฟไหม้ได้ ฉนั้นคงเปนการไม่ควรขอบให้ส่งคืน

### ข้าวเปลือก

ระหว่างวันที่ ๒๒ ถึงวันที่ ๓๐ มิถุนายนศกนี้ มีข้าวเปลือกส่งมายังโรงสีต่าง ๆ ในกรุงเทพ ฯ โดยทางเรือประมาณ ๑,๑๒๕ เกวียน โดยทางรถไฟ ๓๗ เกวียน รวม ๑,๑๖๒ เกวียน ข้าวเปลือกซื้อขายกันตามโรงสี ราคาเกวียนละ ๑๑๕ ถึง ๑๑๗ บาท

### ตำแหน่งผู้ว่าราชการจังหวัด

ด้วยทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้อำมาตย์ตรี พระพิทักษ์พนมนคร ผู้รั้งตำแหน่งผู้ว่าราชการจังหวัดอุดรธานี เปนผู้ว่าราชการจังหวัดอุดรธานี ให้รองอำมาตย์เอก พระบริหารหิรัญราช ผู้รั้งตำแหน่งปลัดมณฑลราชบุรี เปนปลัดมณฑลราชบุรี แต่วันที่ ๖ กรกฎาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓ รับราชการสนองพระเดชพระคุณสืบไป

### การที่ตัวรถไฟ

ด้วยคนโดยสารรถไฟมาไปยังจังหวัดต่าง ๆ มีจำนวนทวีขึ้นเปนลำดับ และจะยิ่งทวีขึ้นอีกตามส่วนเพราะขยายทางรถยาวออก แต่เจ้าพนักงานเก็บค่าโดยสารเปิดเวลาให้ตีตั๋วกระชั้นอยู่สักหน่อยสำหรับสถานีรายทางที่มีจำนวนคนโดยสารน้อย คนตีตั๋วรถก็ไม่ลำบากสักส่วน สถานีใหญ่ ๆ เช่นสถานีกรุงเทพ ฯ และเมืองสำคัญ ๆ นั้น คนโดยสารต้องแย่งกันตีตั๋วทุกเที่ยวรถออก ลำพังผู้ขายจะเปิดเปิดกัน ไม่มีสัตรีหรือพระภิกษุสามเณรปนด้วยแล้ว ก็พอทำเนา เพราะฉนั้นมีผู้เห็นกันนานแล้วว่า กรมรถไฟหลวงถึงจะไม่ขยายเวลาตีตั๋วรถออกให้อีกเพราะขัดข้องแก่การงานก็ดี ก็ควรกรุณาเปิดช่องรับเงินคนโดยสารเปนสองแผนก คือช่อง ๑ ผู้ชายกับพระสงฆ์สามเณร อีกช่อง ๑ สำหรับสัตรี

ความเห็นเรื่องเล็กน้อยนี้ ถ้าเจ้าพนักงานเห็นด้วยและกระทำตามแล้ว ก็จะเปนผลดีสองทาง สัตรีไม่ต้องลำบากในการเบียดเสียดกับผู้ชายอื่นอย่างที่เคยเห็น เพราะสภาพของนางอ่อนแอ นางทั้งหลายที่โดยสารรถไฟคงชอบใจในความกรุณาปรานีของเจ้าพนักงาน อีกทางหนึ่งนั้นช่องตีตั๋วเปนส่วนสัดอย่างจำการเบียดกันคุณแบ้งยัดทานก็จะเพลาลง อาจคนร้ายอ้างกระเป๋าตัดเสมา และต่างร้อยในเวลาที่คนโดยสารเบียดกันกาหลดลงน้อย

### ประกาศ

#### ตั้งอุปนายกสภาการราชสยาม

มีพระบรมราชโองการดำรัสเหนือเกล้าฯ ว่า ตั้งแต่จอมพลสมเด็จพระอนุชาธิราช เจ้าฟ้ากรมหลวงพิศณุโลก ประชานารถได้เสด็จทิวคตแล้วนั้น ตำแหน่งอุปนายกผู้อำนวยการสภาการราชสยามว่างอยู่ ทรงพระราชดำริห์ว่า จอมพลสมเด็จพระเจ้าน้องยาเธอ เจ้าฟ้ากรมหลวงนครสวรรค์วรพินิต เสนาธิการทหารบก ทรงคุณวุฒิรอบคอบ สมควรจะทรงดำรงตำแหน่งที่ว่างนี้ได้เปนอย่างดี จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้จอมพลสมเด็จพระเจ้าน้องยาเธอ เจ้าฟ้ากรมหลวงนครสวรรค์วรพินิต เปนอุปนายกสภาการราชสยาม ตั้งแต่บัดนี้เปนต้นไป

ประกาศมาณวันที่ ๑๒ กรกฎาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓ เปนปีที่ ๑๑ ในรัชกาลปัจจุบันนี้

### แจ้งความ

ข้าพเจ้า นางวอน เจ้าของร้าน ยี่ห้อฮี่เฮงเส่ง ขอแจ้งความให้ทราบทั่วกันว่าเดี๋ยวนี้ข้าพเจ้าได้ โอนขายกรรมสิทธิ์ ยี่ห้อฮี่เฮงเส่งทั้งหมด ให้แก่นายอัน ตั้งแต่วันที่ ๑ เดือนกรกฎา ๖๓ แล้ว เพราะฉนั้นตั้งแต่บัดนี้ต่อไป ข้าพเจ้าไม่รับผิดชอบในยี่ห้อฮี่เฮงเส่ง

### แจ้งความ

ข้าพเจ้าผู้มีชื่อข้างท้ายนี้ ขอแจ้งความให้ทราบว่าข้าพเจ้าได้รับซื้อทรรมสิทธิ์ร้านยี่ห้อฮี่เฮงเส่งทั้งหมด ซึ่งเดิมเปนของนางวอนตั้งแต่วันที่ ๑ เดือนกรกฎา ๖๓ แล้ว เพราะฉนั้นตั้งแต่วันแจ้งความนี้ต่อไป ข้าพเจ้าคนเดียว เปนเจ้าของยี่ห้อฮี่เฮงเส่ง

เช่น นายอัน สำทรานนท์

๑. ๑๗/๔/๖๓ ๒. ๑.

### เชิญสูบบุหรี่ ต้องสู้

ของบริษัทยาสูบ ฉั่วเกียหลีบุหรี่ ต้องสู้ของบริษัทยาสูบฉั่วเกียหลีได้จำหน่ายในประเทศสยามมาเปนเวลานานกว่า ๑๐ ปีจนเปนที่นิยมของมหาชนทุกชั้นแลเปนบุหรี่ที่รสหอมชื่นใจของสูบไม่ทำให้แสบคอแลเกิดเสมหะ

ใช่ มีผู้คิดทำปลอมออกจำหน่ายเพื่อให้มหาชนหลงว่าใจผิด โดยเหตุนี้ท่านผู้ซื้อควรระวังอีกครั้ง แต่บุหรี่ต้องสู้ของบริษัทยาสูบฉั่วเกียหลีซึ่งมีตรานกยูงประทับอยู่ที่ของห่อยาเปนสำคัญ มีจำหน่ายทั่วไปตามร้านที่จำหน่ายบุหรี่ แลที่บริษัทยาสูบฉั่วเกียหลีตำบลถนนเยาวราชเยื้องปากตรอกเต๊าตรงหน้าวัดญวน (ยะฮกยี่) ข้าม

จังหวัดพระนคร

๑. ๒. ๑. ๖๓ ๑. ป.

## อหิวาตกะโรคผ้ายเหนือ

เวลานี้ มีข่าวปรากฏว่า อหิวาตกะโรคกำลังแพร่หลายคุกคามทางปักษ์เหนือคือ—จังหวัดร้อยเอ็ด, สุโขทัย ปรากฏว่าเจ้าน่าที่กำลังส่งแพทย์ขึ้นไประงับเรื่องนี้ อหิวาต์เปนโรคร้ายแรงเพียงไรและอาจเปนขึ้นแก่เราในเวลาไรเราจะรู้ก่อนล่วงน่าไม่ได้ ฉนั้นทางที่ดีที่สุดควรเตรียมหายาอกฤษณา เพิญภาคอันเปนยาที่มีชื่อเสียงในการป้องกันแก้โรคอหิวาต์ ไว้ประจำบ้านเพื่อจะได้ระงับในฉุกเฉินได้ทันท่วงที

อนึ่งยาอกฤษณา เพิญภาคยังเปนยาที่แก้ปวดท้อง ๆ ร่วงท้องไส้ไม่ปรกติ ธาตุพิการ ท้องขึ้น ท้องเพ้อ จุกเสียด เปนบิด และใช้ทาแก้เคล็ดปวดบวม แมลงป่องต่อย แคนต่อย อีกด้วย ราคาขวดละ ๑ บาท ๒๕ สตางค์เท่านั้น มีขายทั่วไปตามร้านแรวนป้ายขายยาอกฤษณาเพิญภาค

ห้างเพิญภาค ถนนเยาวราช จังหวัดพระนคร

๑. ๑๗/๔/๖๓ ๑. ป.

### แจ้งความ

#### บริษัทรีเมล์จีนสยามทุนจำกัด

จะมีการประชุมใหญ่พิเศษ ณะที่ทำการของบริษัท ตำบลวัดยานนาวา จังหวัดพระนคร ในวันที่ ๒๑ กรกฎาคม ศกนี้ เวลา ๒ นาฬิกาหลังเที่ยง เพื่อหาฤๅกันถึงการที่จะคงทำการบริษัทต่อไปหรือจะหยุดไว้ชั่วคราวหรือจะเลิกเสียเพราะความเปนไปในระหว่างนี้ไม่ได้ผลดี ฉนั้นขอเชิญสมาชิกทั้งหลายมาประชุมตามกำหนดนี้

แจ้งความมาณวันที่ ๗ กรกฎาคม พ. ศ. ๒๔๖๓

ฉั่วอุ้นฮวด

เลขานุการผู้รับคำสั่งคณะกรรมการ

๑. ๗/๔/๖๓ ๑๔. ๑.

### แจ้งความ

คำนับมายังยี่ห้อฮ่วงเซ่งเฮียงใช้โรงจิวเยียบังร้านจำหน่ายยาต่าง ๆ ตำบลตรอกเจ้าสารถ่วงเพิ่ง เหนือวัดเกาะ ใกล้สพานยวญเบอร์ ๑๑๗ จังหวัดพระนคร

ด้วยข้าพเจ้ามีอาการให้ยอกรัดลมคั่งในอ้อให้ปวดบวมและเมื่อยด้วยเสมอและเปนลมขึ้นเบื่อสูงให้เบื่ออาหาร รับประทานไม่ใคร่จะได้ละนอนไม่ใคร่จะหลับเพื่อนข้าพเจ้าเคยได้รับประทานยาต้องกระตุกเสียของท่านมาก่อนได้แนะนำให้ข้าพเจ้าลองรับประทานดู โดยกล่าวว่าเปนโรคอย่างนี้เขาได้รับประทานหายได้ โดยเรื่องข้าพเจ้า จึงได้หามารับประทานบ้างเมื่อรับประทานหมดไปขวด ๑ โรคปวดบวมตามข้อและลมคั่งข้อหรือลมขึ้นเบื่อสูงค่อยทุเลาลงมาก ได้รับความศุขโดยรับประทานอาหารมีรสอร่อยอยากรับประทานเสมอ ข้าพเจ้าจึงได้รู้ว่ามีคุณจริงจึงได้รับประทานต่อไปอีก ๒—๓ ขวด เวลานี้โรคดังกล่าวในตัวข้าพเจ้าได้หายไปแล้วและมีกำลังอ้วนขึ้นกว่าก่อนที่ยังไม่ได้รับประทานยา จึงขอขอบใจท่านผู้เปนเจ้าของยานอกจากราคาที่ซื้อไปแล้วอีกโสดหนึ่ง

ขอแสดงความนับถือมายังท่าน

ชุมนิมาอประชา

๑. ๒๐/๑/๖๓ ๑. ค.

### เหล้าไวน์ "สเตินซ์"

ประกอบด้วยกำลังแลธาตุของน้ำมันปลาก็อดลิเวอร์กับสนิมเหล็กมีคุณช่วยให้รับประทานอาหารได้ ช่วยไฟราคุ่ยย่อยอาหารระบับทองไส้ ให้คงดีเปนปรกติ เปนหล้าบำรุงโลหิตให้งาม ทำเสนประสาทในร่างกายให้แข็งแรง ช่วยบำรุงอะวัยวะแลการทุกอย่างให้เปนไปตามหน้าที่

รับประทานก็ง่าย มีขายอยู่ทุกโรงจำหน่ายยา

ห้างแองโกลสยามกอโปเรชันลิมิเตดปนเอเยนต์ใน กรุงเทพ ฯ

๑/๔/๖๓ ๑. ป.

### อัตราแลกเงินของแบงก์วันนี้

#### เงินสยาม ๑๐๐ บาท

| | |
|---|---|
| เปนเงินเฮั่งเส็ง | ๔๖๕ |
| เปนเงินเหรียญอเมริกัน | ๑๗ ๕/๘ |
| เปนเงินอินเดีย | ๑๐๐ ๑/๘ |
| เปนเงินเหรียญสิงคโปร์ | ๕๕ ๑/๘ |
| เปนเงินเหรียญฮ่องกง | ๕๖ |
| โยโกฮามาและโกบี | ๗๔ ๓/๘ |
| ระวา | ๑๐๕ ๑/๘ |

## ศักดิ์สิทธิ์นัก !

ผู้ที่เปนโรคริดสีดวงลำไส้ หรือเปนโรคลงแดง, โรคบิดเรื้อรัง แลโรคต่าง ๆ ซึ่งถ่ายอุจาระมีโลหิตที่ได้รับประทานยาแก้ลงแดง ขนานนี้แล้วจะเว้นที่จะไม่สรรเสริญยาขนานนี้ว่าศักดิ์สิทธิ์นักไม่ได้ เลยเพราะผู้ที่เปนโรคดังกล่าวมานานแลวดังกล่าวนี้ หรือพึ่งแรกเปนก็ดี ต่างรับประทานยานี้เพียง ๓—๔ ครั้งเท่านั้น โรคที่เปนนั้นก็หายเปนปรกติทุกคน ดังนี้ใครจะไม่ชมว่าเปนยาวิเศษได้หรือ ? เพื่อประโยชน์แก่ผู้เปนโรคดังกล่าวมาแล้วจึงขอประกาศให้ทราบว่า ยานี้มีขายที่

ร้านศุภวานิช

น่าโรงหนังพัฒนารมย์ ถนนใต้

ถนนเจริญกรุง จังหวัดพระนคร

นอกจากนี้ ยังมียาแก้บิดอย่างศักดิ์สิทธิ์ขายอีกด้วย

๑. ๗/๒/๖๓ ๑. ป.

หนังสือ พิมพ์ ออกใหม่ อาทิตย์ นี้ ฉบับ ๑ พูด ความ เท็จ หลัก คล้าย กับ ความ เท็จ ของ เราที่ พูด วัน แรก เรา ปฏิญญา คือ หนังสือ พิมพ์ จีน โน ฯ ฉบับ วัน ที่ ๑๕ เมษายน ร.ศ. ๑๑๖ ว่าใน บูรพา ทิศ ก็ มี แต่ ไทย, จีน, เอ ญี่ ปุ่น เท่านั้น เป็น ประเทศ อิสระภาพ ต้อง กอนเกลี้ยว เป็น น้ำ หนึ่งใจ เดียวกัน เปรียบ ด้วย ชวนได้ หยก ๑ ชา ถ้า ชา หนึ่ง ชาใด ของ ชวนได้ หยก หัก ลง ก็ เป็น ดึง กอน เกอนไป

* * *

พี่ ชาย สอน น้อง สาว ว่า "นิยม ปราโม ทัย พี่ ไม่ ว่า รอ แต่ อย่าให้ เกิด ปราโม ทุย รินค์ แล้วกัน"

* * *

หนังสือ พิมพ์ ฉบับ ๑ พูด ว่า ตั้งแต่ เปิด ตลาด ใหม่ ๔ แยก ถนนวรจักร มา ดู ทาบ ราย ของ ที่ เคย วางบน พุ่ด ปาด น้อยไป ทำให้ ตลาด นัย ตา ลด ประ ชาชน เดิน เหิน ตลาด ข้อ นี้ ยัง ไม่ ตรง ต่อ ความ จริง นัก ขอ เชิญ กรายไป ดู เวลา เช้า และ เวลา กลาง คืน บ้าง ปะไร

* * *

การ ต่อ ตึกร้าง ตึก ราม สมัย นี้ ทว่า ความ แรง แรง ขึ้น ทั้งทำ กัน งดงาม ตาม กันด้วย น่า จะทำให้ ปูน สิเมนต์ ไทยจำหน่าย ดี ส่วน ที่ ยัง รุง รัง อยู่ ไม่ ต่อ ตึกร้าง ให้ วิจิตร งดงาม นั้น ก็ เพราะ รอให้ พระ คุณ แม่พระเพลิง ท่าน จัด

* * *

น่า ขอบ ใจ ความ เอื้อ เฟื้อ แก่ นัก เรียน ของ บริษัท รถ ราง ที่ อนุญาต ให้ นักเรียน ตี ตั๋ว เดือนรถราง ชั้น ที่ ๒ ได้ นอก จาก นั้น ไม่ ยอม อนุญาตปูนอันราด ทั้ง นี้ เพราะ เด็ก นัก เรียนไม่ มี ราย ได้ จากอะไร เลย นอก จากใช้ สรอย อยู่ ในอก พ่อ แม่

---

## ประกาศ

## กรมบัญชาการกลางบาทเด็ก

ด้วย จางวางตรี พระยาบำรุงราชบริพาร (กรีม ศุรนันทน์) สมุหบาญชีใหญ่กรม มหาดเล็ก เป็น ผู้ ที่อายุ มาก และมี โรค ภัย เบียด เบียน อยู่ เสมอ ไม่ สามารถ ที่ จะ รับ ราชการ ฉลอง พระ เดช พระคุณ ให้ เต็ม ตาม น่า ที่ได้ กรม บัญชาการ กลาง มหาดเล็ก จึง ได้ นำ ความ ขึ้น กราบ บังคม ทูล พระ กรุณา ทราบ ฝ่า ลออง ธุลี พระ บาท ขอ พระ ราชทาน พระบรมราชานุญาตให้ ออกจาก ประจำ การ รับ พระ ราชทาน เบี้ย บำนาญ ตาม พระ ราช บัญญัติ บัด นี้ ทรง พระ กรุ ณา โปรด เกล้า ฯ พระ ราช ทาน พระบรม ราชานุญาตแล้ว ฉนั้น เปนอันจางวางตรีพระยา บำรุง ราชบริพาร (กรีม ศุรนันทน์) ออก จาก ราชการ ประจำ รับ พระ ราชทาน เบี้ย บำ นาญ ตาม พระ ราช บัญญัติ ตั้ง แต่ บัด นี้ เปน ต้น ไป [redacted]วน ตำแหน่ง สมุห บาญชี ใหญ่ กรม มหาดเล็ก ซึ่ง ว่าง อยู่ นั้น ทรง พระ กรุณา โปรด เกล้า ฯ ให้ รอง พัวหมื่น พระอาศรนันทน์ พิพัฒทงษ์ รับ ราช การ ฉลองพระ เดช พระ คุณ สืบ ไป

---

## ประกาศขายทอดตลาด

คดี อัมพระสาย ที่ ๑๗/๒๔๖๒

กองหมายกระทรวงยุติธรรม

วันที่ ๑๒ กรกฎาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓

เรื่อง ด่วนทิม นางนิน ผู้ ล้ม ละลาย

ด้วย ตาม คำ สั่ง ของ เจ้าพนักงาน รักษา ทรัพย์ ให้ ขาย ทอด ตลาด ทรัพย์ ของ ผู้ ล้ม ละลาย ใน คดี เรื่อง นี้ บัดนี้ ข้าพเจ้า จะ จัดการ ขาย ที่ กอง หมาย กระทรวง ยุติธรรม วันที่ ๑๗ สิงหาคม พ. ศ. ๒๔๖๓ เวลา ๒ นาฬิกาหลัง เที่ยง ทรัพย์ ที่ จะ ขาย คือ :—

### แปลงที่ ๑

ที่ ดิน ระวาง ๖ ค / ๑ อ เลข ๑๖๑ โฉนดที่ ๒๒๗ ตำบล บาง หญ้าแพรก จังหวัด พระประแดง มี ชื่อ ด่วนทิม นางนิน ถือ กรรม สิทธิ์ เนื้อ ที่ ๔ ไร่ ๒๐ วา

ทิศเหนือ กว้างประมาณ ๑ เส้น ๑ วา ติด ลำ กระโดง หรือ นายหวาด

ทิศใต้ กว้าง ประมาณ ๑ เส้น ๔ วา ติด ลำ กระโดง หรือ นายบุ ตม นางผิว

ทิศ ตวันออก ยาว ประมาณ ๑ เส้น ๔ วา ติด คลอง บาง นางเกรง

ทิศ ตวันตก ยาว ประมาณ ๑ เส้น ๔ วา ติด ลำ กระโดง หรือ แปลง ที่ ๒

### แปลง ที่ ๒

ที่ดิน ระวาง ๖ ค / ๑ อ เลข ๑๖๑ / ๔๑๗ โฉนด ที่ ๒๒๗ ตำบล บาง หญ้าแพรก จังหวัด พระประแดง มี ชื่อ ด่วนทิม นางนิน ถือ กรรมสิทธิ์ เนื้อ ที่ ๑ ไร่ ๒ งาน ๗ วา

ทิศ เหนือ กว้าง ประมาณ ๑๗ วา ติด ลำ กระโดง หรือ นายหวาด

ทิศใต้ กว้าง ประมาณ ๑๗ วา ติด ลำ กระโดง หรือ นายปลื้ม นางผิว

ทิศ ตวันออก ยาวประมาณ ๑ เส้น ๑๐ วา ติด ลำ กระโดง หรือ แปลง ที่ ๑

ทิศ ตวันตก ยาว ประมาณ ๑ เส้น ๑๐ วา ติด ลำ กระโดง หรือ นายเปลี่ยน นางจาด

หมาย เหตุ :— ที่ ดิน ๒ แปลง นี้ นายมกุ (ชาติ จีน) ได้ ทำ สัญ ญา เช่า แต่ การ เช่า ถือ ยัง ค้าง อยู่ อีก ๑ ปี คือ พ. ศ. ๒๔๖๓ ค่า เช่า แปลง ละ ๒๔๐ บาท ต่อ ปี ผู้ เช่า สัญญา ส่ง ค่า เช่า เปน ๓ งวด ๆ ละ ๖๐ บาท ค่า เช่าสำหรับ งวดที่ ๑ เปนของ เจ้า พนักงาน รักษา ทรัพย์ ค่าเช่างวด ที่ ๒ และ ที่ ๓ เปน ของ ผู้ ซื้อ แต่ ผู้ เช่า จะได้ ส่ง ค่าเช่าใน เดือน พฤศจิกายน และเดือน มีนาคม ส่ง ค่าอากร สำหรับ ปี พ. ศ. ๒๔๖๓ นั้น ผู้ซื้อ จะ ต้อง เปน ผู้ เสียเอง

**ข้อสัญญา—เมื่อ ตกลงราคาแล้ว ผู้ ซื้อต้อง วางเงิน มัดจำร้อย ละ ๒๕ ของราคาที่ แล ทำสัญญา ใช้เงิน ที่ เหลือ ภาย ใน ๑๕ วันนับ แต่ วันซื้อ เปน ต้นไป ผู้ ซื้อ ต้อง เสียเงิน ค่าทำหนังสือ ซื้อขายของ ค่า เดือน ดีผู้ ซื้อ**

อำ นาจ ลงนาม ของ เจ้าพนักงานของหมาย ผู้ ขาย ทรัพย์ ตาม ประกาศ แจ้ง ความ นี้ มี แต่ ราย กรรมสิทธิ์ เฉพาะของ ผู้ แพ้ คดี หรือ ผู้ ที่เกี่ยว ข้อง กับ คดี ตาม คำ สั่ง ของ ศาล หรือ เจ้า พนักงาน รักษา ทรัพย์ เท่านั้น และ การ กำหนด เขตร ที่ ดิน โดย กว้าน ยาว บอก ประเภท ที่ ดิน และ เรือน ทรัพย์ อื่น ๆ เปน แต่ กล่าวไว้ โดย ประมาณ กองหมายไม่ รับรอง และ รับ ผิด ชอบ เปน น่าที่ ของผู้ ซื้อ จะ ต้อง ใช้ ความ ระวัง และได้ สวน ของ ตน โดยใช้ เรื่อง นี้ เพราะ ฉนั้น จึง ยอมให้ ผู้ ซื้อ มีโอกาศ ที่ จะ มาได้ตาม และ ตรวจ ดู หลักฐาน ของ กอง หมาย เพื่อ ให้ ทราบ ชัด ก่อน วัน ขาย ได้ ทุก เมื่อ ตั้ง แต่ เวลา ๑๐ ก.ท. และในวัน ขายนั้น เองผู้ ซื้อก็มี โอกาศ ตรวจ ดู ได้

โดย คำสั่ง

อำมาตย์ เอก พระกรณี ศรีสำรวจ

ว่าที่ เจ้ากรม กองหมาย

ถ. ๑๗/๔/๖๓ ถ. ๔/๕/๖๓

---

## ยาบุรุษ ขนานที่ศักดิ์สิทธิ์

ยา บุรุษ นี้ แก้ โรค สำหรับ บุรุษ เช่น เหนอง ใน, เจ้า ชู้ ออก ดอก, ผี มะม่วง, ผี มะคำ ร้อย, เปน แผล, ลด เรือรัง มา ตั้ง ๑๐ ปี, กับ หญิง ที่ ติด โรค ต่อ เนื่อง จาก งามี หรือ เปน มุตกิด ทั้ง แก้ ตา มัว ซึ่ง เนื่อง จาก โรค ที่ กล่าวมา แล้ว รับ ประทาน เพียง ๑ อาทิตย์ หรือ ๑ อับ ก็ หายขาด ดังนี้ ทั้ง รับ ใหญ่ รับ ประทาน ได้ ๑ อาทิตย์ ทั้ง รับ รักษา โรคนี้ โดยไม่ คิด ค่า ป่วย การ มี ราย ที่ ร้าน ขาย ยา บุรุษ เลขที่ ๔๑๑, ๔๑๓ ติด กับ โรง พิมพ์ เดลิเมล์ ถนน ตี พระยา กับ ตาม ร้าน ที่ มี ป้าย บอก ขาย ยา ชื่อ บุรุษ ราคาอับ ละ ๒ บาท ๓ บาท ๔ บาท ถ้า ซื้อ ๑๐ อับ คิด ๙ อับ ส่ง หัวเมือง หรือรับไปขายไม่ คิด ค่า ส่ง แต่ ต้อง ส่ง เงิน ไป ที่ ร้าน ซึ่ง กล่าว ข้าง บน นั้น ก่อน ท่าน ผู้ ซื้อ ควร ระวัง ยา ปลอม เพราะ เกิด มี ผู้ คิด ลอก เอา ส่อนไร้ ยา บุรุษไปใช้ เปน ส่อย ประกอบ ยา เม็ด ขาย บ้าง แล้ว

ถ. ๑๗/๔/๖๓

---

## ประกาศ ศาล ไบริสภาที่ ๓

ด้วยความแพ่งคดีดำที่ ๑๗/๒๔๖๓ ระหว่าง นางถนอม เพิ่ม พิทักษ์ โจท นายเจี่ยม จำเลย เรื่อง ฟ้อง ขอ อย่า

คดี เรื่อง นี้ โจท ไม่ สามารถ นำ หมาย กับ สำนา ฟ้อง ให้ แก่ จำเลย ได้ โดย ไม่ ทราบว่า จำเลย อพยพ หลบ หนีไป อยู่ ตำบล ใด โจท ขอให้ ศาล ประกาศ เรียก จำเลย ทาง หนังสือ พิมพ์

เพราะ ฉนั้น จึง ประกาศ ว่า ศาล ได้ นัด พิจารณา คดี เรื่อง นี้ วัน ที่ ๒๐ สิงหาคม พ. ศ. ๒๔๖๓ เวลา เที่ยง วัน ให้ จำเลย ยื่น คำ ให้ การ แก้ คดี โจท ก่อน วัน นัด พิจารณา ไม่ ต่ำ กว่า ๑๐ วัน (สำนาฟ้องให้ ไปรับ ที่ จำศาล)

ถ้าจำเลยไม่ แก้ คดี และ ฟัง การ พิจารณา ตาม กำหนด นี้ ศาล จะ พิจารณา ตำนวน โจท ฝ่าย เดียว ตาม กฎหมาย

ประกาศ มา ณ วัน ที่ ๑๗ กรกฎาคม พ. ศ. ๒๔๖๓

หลวง ยุติศาสตร โกศล

ผู้ พิพากษา

ถ. ๑๗/๔/๖๓ ๑. ค.

---

# แจ้งความ

[redacted]

## รูป ถ่าย เครื่อง ฉาย ถ่ม

สรรพเครื่อง ถ่าย รูป ที่ อิมปรู๊ฟ อย่างดี มี มา จาก นอก ทุก เที่ยว เมล์ รวม ประเด ยุ่ ที่นี่ จะ ขาย ปลีก ขาย ส่งให้ หัว เมือง ส่งได้ ทุก วัน เดือน ปี จะ ส่งไปให้ ได้ [illegible]

พัน ที่ ราคาตลง น เม [illegible]

## ฉายาลักษณ์ ตลาดน้อย

ถ. [illegible] ๑. ป.

---

## ร้าน ทำ ฟัน [illegible]

มีจ้อง[illegible] ประการ ดังต่อไปนี้ [illegible] ร้าน [illegible] ทำ ฟัน [illegible]

ข้อ ๑ ผู้ที่ทำฟัน [illegible] ในร้านนี้ ล้วน แต่ เปน ศัลว์ ทั้งสิ้น

ข้อ ๒ เครื่องมือ ต่าง ๆ ที่ เกี่ยวกับ การ ทำ ฟัน ล้วน แล้ว เปน ของ อย่าง ดี ทั้ง สิ้น

ข้อ ๓ จะ ลดให้ ร้อยละ ๒๐ แก่ ผู้ ที่ มา ทำ ฟัน ที่ ร้าน นี้ มี กำหนด ๑๕ วัน นับ ตั้ง แต่ เปิด ร้าน เปน ต้นไป

ข้อ ๔ สัญญาว่าทำให้ อย่างดี ตามความ ประสงค์ ของ ผู้ จ้าง และ คิด ราคา ตาม สมควร

ข้อ ๖ ร้าน ทำ ฟัน นี้ รับ ทำ ให้ แก่ คน ทุก ชั้น และไม่ เปน การ ลำบากใน การ ค้น หา สำนักงาน นี้

ทั้ง มี ยา ขาย ทุก ชนิด และ ของ สำหรับ ผู้หญิง ต่าง ๆ ขาย ด้วย

ตั้ง ต้น เปิด ร้าน แต่ วัน ที่ ๑๕ กรกฎาคม พ. ศ. ๒๔๖๓ เปน ต้นไป

ร้าน ตั้ง อยู่ ที่ น่าโรงงิ้ว เทียนฮู่

ตำบล ตรอก เจ๊ตัวเนี้ยม

จังหวัด พระนคร

ถ. ๖/๔/๖๓ ๖. ค.

---

คดี ดำ ที่ ๖๕/๒๔๖๓

## ประกาศ ศาล จังหวัด ลพบุรี

ด้วย นาย เจียม ฮวด (ชาติ จีน) ฟ้อง นายกี่ ยี่ หรือ เจียะ ซึ่ง ตั้ง ร้าน ค้า ขาย อยู่ ตำบลโพนทอง อำเภอบ้านเช่า จังหวัด ลพบุรี เปน จำเลย โดย กล่าว ว่า จำเลย เปน ลูก หนี้ ซื้อ เชื่อ ถึง ของ ไป จาก โจท เปน จำนวน เงิน ๖๔๑ บาท โจท นำ หมาย ส่ง หมาย กับ สำนา ฟ้อง ให้ แก่ จำเลยไม่ได้ เพราะ จำเลย ละ ทิ้ง ที่ อยู่ เดิม และไม่ ทราบ ว่าจะไป สำนัก อาไศรย อยู่ ตำบลใด

เพราะฉนั้น จึง ประกาศ เรียก นายกี่ ยี่หรือ เจียะ จำเลย ทาง หนังสือ พิมพ์ แทน การ ส่ง หมาย ให้ จำเลย ทราบว่า ศาล ได้ กำหนด นัด พิจารณา คดี เรื่อง นี้ วัน ที่ ๗ สิงหาคม พ. ศ. ๒๔๖๓ เวลา ๑๑ นาฬิกา ก่อน เที่ยง ให้ จำเลย ไป ฟัง คดี ที่ ศาล ตาม นัด ถ้า จำเลย มี ความประสงค์ จะ ต่อสู้ ฟ้อง ประการใด ให้ ทำ คำให้ การ แก้ คดี ยื่น ต่อ ศาล ก่อน วัน นัด พิจารณาไม่ ต่ำกว่า ๑๐ วัน (สำนาฟ้อง ให้ ไป รับ ที่ จำ ศาล นี้)

ประกาศ มา ณ วัน ที่ ๑ กรกฎาคม พระ พุทธศักราช ๒๔๖๓

นาย เฉลิมวมาตยกุล ผู้พิพากษา

ถ. ๑. ๔. ๖๓ ๑. ค.

---

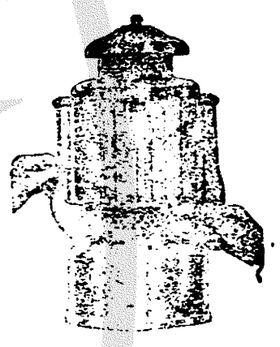
ยา ซิกแรตฝรั่งเศษ ของ สามสี นี้ ถ้า ผู้ ใด สูบ จน เคย แล้ว จะ รู้สึก ว่า เปน ยา ที่ ดี กว่า ยา ซิกแรต ชนิด อื่น ๆ ทั้ง หมด เพราะ ทั้งนี้ ได้รับ ความ ชม เชย จาก ผู้ ที่ได้ สูบ ยา ซิกแรตฝรั่งเศษ นี้ โดยมาก ประโยชน์ นี้ คือ สูบ แล้ว ช่วยย่อย อาหาร ทำให้ ทิวเร้า เปน ของ จริง แต่ มี บาง ท่าน ที่ได้ สูบ แล้ว ที่ แรก ก็ ติ ว่า ฉุนไป หน่อย เมื่อ สูบไป จน เคย แล้ว ก็ รู้สึก ว่า เปน ยา ที่ ดี กว่า ยา ซิกแรต อื่น ๆ ธรรมดา การ สูบยา เมื่อ เคยสูบ ยา ชนิดใหน แล้ว ไป สูบ ยา ชนิด อื่น ที่ ยังไม่ เคย สูบ เข้า ใน ชั้น ต้นก็ ต้องไม่ ถูก คอ ของ ท่าน อยู่ เอง ถ้าท่าน ลอง สูบไปไม่ ถึง กี่ วัน พอ ชิน คอ แล้ว ท่าน จะ รู้สึกว่า ยา ซิกแรต ฝรั่งเศษ นี้ ดีจริงไม่ มี ยา ชนิดใหน สู้ได้ การ สูบ ยา ชนิดนี้ ยัง มี ประโยชน์ ที่ แพทย์ได้ ตรวจ แล้ว ได้ ปรากฏ ว่า มี คุณ หลาย อย่าง เช่น ๑) กันไอ ยิด อากาศ ๒) กันไร้ อากาศ เสีย ๓) สูบ แล้วไม่ ไอ ๔) ไม่ เกิด เสมหะ ๕) ไม่ คอแห้ง ๖) แก้ ไข้ได้ ๗) กลิ่นหอม ชวนชุน พอเหมาะ ถ้าท่าน ทั้ง หลาย ได้ สูบ ยา ซิกแรต ฝรั่งเศษ จนชินแล้ว ท่านจะสูบ ยาชนิดอื่นไม่ พอใจ เปนแน่ ดังเช่นใน ประเทศยุโรป เมื่อจาง เดิม ทุก ๆ คนได้ สูบ ยา ซิกแรตชนิดต่าง ๆ ต่อ มาภาย หลัง ได้เกิด มหาสงครามแพ้ชนะ ได้ เปนเช่นไรก็ตาม ทุก คน สูบ ยา ซิกแรต ฝรั่งเศษ ชนิดนี้ ทหาร ทั้งหลายได้ เชื่อ คำแนะนำของแพทย์ สูบ ยา ซิกแรตฝรั่งเศษ มา จน บัดนี้ เพราะ มีประโยชน์ จริง ดังกล่าวแล้ว ตั้งแต่ เกิด สงครามมาจนบัดนี้ได้ ขาย ยา ซิกแรตฝรั่งเศษ เพิ่ม ขึ้นทุก ๆ [illegible] ๑๐๐ เปอร์เซ็นต์ ส่วน ยา ซิกแรตชนิด อื่น ๆ มี คน สูบ น้อย ที่ สุด เพราะ จะสูบ แล้วไม่ มีประโยชน์ [illegible] เมื่อ ท่าน ทั้ง หลาย ที่ ยังไม่ เคย สูบ ถ้าได้ สูบ จน เคย แล้ว จะ รู้สึก พอใจ มาก ที่ สุด

ชะรุบ ฝรั่งเศษ [illegible] ยาซิกแรตฝรั่งเศษ ของ สามสี ออกขาย ตั้ง อยู่ ห้าง ร้านพ่าคาลิ [illegible] ถนนเทศ ฯ

ถ. ๑๐/๑๒/๖๓ ๑. ป.

---

โดยได้ รับ พระ บรมราชานุญาต



ใช้ ตะเกียง ตน พยุห์ ดี กว่าใช้ ตะเกียง ชนิด อื่น ๆ ทั้ง หมด เช่น ตะเกียง ชนิด อื่น ต้องใช้ ด้วย น้ำ มัน เปนซิน ล้วน หรือใช้ น้ำ มัน เปนซิน ปน น้ำ มันก๊าศ ท่าน ที่ใช้ ตะเกียง ต้อง เข้าใจ ว่า น้ำ มัน เปนซิน ปีบ หนึ่ง ราคาตั้ง ๗ บาท ๑๕ สตางค์ น้ำมัน ก๊าศ ปีบ หนึ่ง ๑ บาท ๑๕ สตางค์ เท่านั้น ทั้ง ตะเกียง ตน พยุห์ นี้ เปน ทอง เหลือง ทั้ง ตัว ไม่ ใช่ เหล็ก ไม่ เหมือนกับ ตะเกียง ชนิด อื่น ๆ ซึ่ง ทำ ด้วย เหล็กใช้ ไม่ ถึง ปี ก็ สนิม กิน เปราะ การใช้ ของ ต้องเอาะ หา ของ ที่ ดี ใช้ แล้วไม่ เสียเงิน เปล่า ๆ ไม่ เจ็บใจ สุภ ษิตโบราณ ท่าน ว่า เสียน้อย เสียยาก เสียมาก เสียง่าย ตะเกียง ตน พยุห์ นี้ ราคา ตัว หนึ่ง ๑๐ บาท เท่านั้น ถึง จะ แพง กว่า ตะเกียง ชนิด อื่น ๆ ส่ำ ๆ ก็ จริง แต่ โดยหุ้ย ของ การใช้ ตะเกียง ตน พยุห์ นี้ ถูก กว่าใช้ ตะเกียง ชนิด อื่น มาก ที่ สุด

๑) ตะเกียง ตน พยุห์ นี้ ใช้ ด้วย น้ำมัน ก๊าศ ล้วนไม่ ต้อง ปน น้ำมัน เปนซิน

๒) ใช้ ดอยอ เผาสิ้น เกิด เร็ว ทันใจ ทั้งไม่ เปลือง ดอยะ ด้วย

๓) ตะเกียง ตน พยุห์ นั้น เปน ทอง เหลือง ทั้ง ตัวไม่ ใช่ เหล็ก ถ้าท่าน คิด ดู นิด เดียว ก็ จะ เห็นได้ ว่า รอง ที่ ทำ ด้วย ทอง เหลืองย่อม ดี กว่า และ ตน กว่า รอง ที่ ทำ ด้วย เหล็ก หลาย เท่า

๔) เมื่อ เสีย หรือ ติด ขัด ก็ แก้ง่าย ที่ สุด และ ห้างได้ พิมพ์ คำ ชี้ แจ้ง ตะเกียง มี ตั้ง ภาษาไทย และ จีนไว้ จาก แก่ ท่านที่ใช้ ตะเกียง ตนพยุห์ ทุก ๆ ท่าน ถ้า ผู้ ใด ต้อง การ โปรด มา รับ เอา ที่ ห้างนี้ จะให้ เปล่า ๆ ทั้ง จะ แนะ นำ ชี้แจง ให้ ท่าน เข้า ใจ โดย ตลอด ทุก ประการไม่ ว่า เวลาใด

**ห้างพระยาเดชาพิทักษ์ ขายตรงที่ร้านเลขที่ ๑๕ ถนนเจริญกรุง ถนนเทศ ฯ.**

ถ. ๑/๔/๖๓

## แจ้งความ ขาย หนังสือ

ด้วย โรงพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์ ตำบลปากตรอกเจริญกรุงเกษมกรุงเทพฯ ได้จัดพิมพ์หนังสือ เรื่องอ่านเล่น และเรื่องที่เป็นแบบต่าง ๆ ออกจำหน่ายมาก ตลอดเวลาช้านานมาแล้ว ถึงแม้ในเวลานี้ก็ได้พิมพ์เรื่องใหม่ ๆ ออกจำหน่าย เพิ่มเติมเหมือนกัน และล้วนแต่เป็นเรื่องที่น่าอ่าน น่าฟังเหมาะสำหรับ สุภาพบุรุษ สตรี จะเป็นประโยชน์ เพราะเหมาะสำหรับ ตัวเอง หนังสือ จะควรที่ได้ไว้ในตู้ สมุด ทั้งราคาที่จำหน่ายก็ย่อมเยาว์ เรื่องอ่านผู้ใดต้องการจะสั่งซื้อ ประสงค์ เงินและค่าส่งสำหรับเล่ม ๆ ตรงมายังโรงพิมพ์ข้าพเจ้าจะจัดส่งไปให้ตามประสงค์ แต่ถ้าจะส่ง โปรษณียากรมาซื้อแล้ว โรงพิมพ์จะแถมให้ชนิด ๒ สตางค์ เท่านั้น

### รายชื่อ และ ราคา หนังสือ ที่ พิมพ์ แล้ว มี ดังต่อไปนี้

(๑) เรื่อง สำนวนแห่งความรัก มี ๑ เล่มจบ ราคา จบละ ๑ บาท ๕ สตางค์ ค่าส่ง ๑ ส. ค.

(๒) เรื่อง สืบราชการลับ เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๑๕ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค.
(มีนิเรื่องเดียวแก่นัดดีน เนื้อเรื่องเต็มไปด้วยความ ลึกลับน่าอ่าน)

(๓) เรื่องสืบราชการต่าง ๆ เล่มเดียวจบ ราคาเล่ม ละ ๑๕ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค.

(๔) เรื่อง ระเจ้า นะโปเลียน เล่มเดียวจบ ราคาเล่ม ละ ๑๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค.
(เป็นเรื่องเกร็ดพงศาวดารตอน ๆ น่าอ่านเพื่อเรียนรู้ความเป็นไปของสมัยนั้น)

(๕) พงศาวดารสังเขปประเทศอังกฤษ เล่มเดียวจบ ปกแข็ง ราคา ๑ บาทค่าส่ง ๑๐ ส. ค.
" " " ปกผ้าราคา ๑.๒๐ บาท " " "
" " " ปกอ่อน ราคา ๑ บาท " " "
(เป็นเรื่องว่าด้วยประเทศอังกฤษครั้งโบราณ เริ่มแต่ประเทศอังกฤษจะตั้งลงมั่นคง)

(๖) เรื่อง หยอนโลกา เล่มเดียวจบ ราคา เล่ม ละ ๒๕ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค.
(เป็นเรื่อง นิยาย ละ ออด เวน เชอร์ เนื้อ เรื่อง มี สับ สน คม นัย)

(๗) พงศาวดาร ฮ่องพระราชินี ๗ เล่มจบ ราคา เล่ม ละ ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค.
(เป็นเรื่องที่ช่วงชันกันในทางอำนาจ เนื้อเรื่องเกี่ยวด้วยความลับและอันตราย)

(๘) อาการ ของประเทศจีน ราคาเล่ม เดียวจบราคา เล่มละ ๑๐ สตางค์ค่าส่ง ๕ ส.ค.
(เป็นเรื่องกล่าวถึงเหตุการณ์แห่งประเทศจีนในปัจจุบันสมัย น่ารู้น่าอ่านมาก)

(๙) อำนาจแห่งความ รัก เล่ม ๑ ถึง เล่ม ๗ จบ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส.ค.
(เป็นเรื่องอ่านเล่น เนื้อเรื่องโลดโผนจะน่าสงสาร แสดงอุบายอันยอดเยี่ยม)

(๑๐) น้ำใจของเจ้าหลอน ๑๐ เล่มจบ ราคาเล่ม ละ ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส.ค.
(เป็นเรื่องอ่านเล่น กล่าวถึงความเป็นไปของสัตรี เนื้อเรื่องกลับกลมคมนัย)

(๑๑) มหาราชินีละไศรกะ ๕ เล่มจบ ราคาเล่ม ละ ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส.ค.
(เป็นเรื่องอ่านเล่น เนื้อเรื่องเรียบ ๆ แต่สนุกสนานที่จะวางไม่ลง)

(๑๒) ของสาวพิพัฒน์ ๒ เล่มจบ ราคาเล่ม ละ ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส.ค.
(เป็นเรื่องอ่านเล่น เหมาะสำหรับสัตรี เนื้อเรื่องกลับใจจะน่าสงสาร)

(๑๓) บุตร สาว นายพันตรี ๗ เล่มจบ ราคาเล่ม ละ ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส.ค.
(เป็นเรื่อง อ่านเล่น เนื้อเรื่อง กล่าวถึงความสามารถของสัตรี น่าอ่านน่าฟัง)

(๑๔) ปริศญา ราวสอบเล่ม เดียวจบ ราคาเล่ม ละ ๒๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส.ค.
(เป็นเรื่องราวคนโกง [illegible] ความสามารถของนักสืบไทย ดีจริง น่าฟังน่าฟัง)

(๑๕) [illegible]

(๑๖) [illegible]

(๑๗) [illegible]

(๑๘) เมาลิน ๑๐ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ (ซื้อทั้งชุดราคา) ค่าส่ง ๑๐ ส.ค.
(เป็นเรื่องอ่านเล่นสนุกเหลือ ภาพยนตร์ เกษตร เนื้อเรื่องหวานคมคาย)

(๑๙) ความลับ ของเจ้าหลิง ๔ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๕๐—๖๐—๑๕ สตางค์ค่าส่ง ๕ ส. ค.
(เป็นเรื่อง อ่านเล่นที่พร้อมไปด้วยความลี้ลับ และ ระทึกใจ)

(๒๐) พระเจ้าบุญทาน [illegible] ราคาเล่ม ละ ๕๐ สตางค์ค่าส่ง ๕ ส.ค.
(เป็นเรื่อง [illegible] ตัวอย่างเหตุการณ์ปัจจุบัน)

(๒๑) [illegible] ราคา [illegible] ค่าส่ง [illegible] ส.ค.
(เป็นเรื่องที่เกี่ยวด้วย ความ [illegible] ราคา [illegible] ค่าส่ง น่าอ่าน)

(๒๒) เด็กคำพร้า ๔ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๑๐—๑๕ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส.ค.
(เป็นเรื่องอ่านเล่นจับใจอย่างลึก [illegible] ด้วยความสงสารเอ็นดูเรื่องราวเสียง)

(๒๓) พงศาวดาร [illegible] ค่าส่ง รวม ๒๕ ส.ค.
(เป็นเรื่องที่ว่าด้วยประวัติ [illegible] ราชาณาจักรไทยราชาณาจักร)

(๒๔) [illegible] ราคาเล่มละ [illegible] สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส.ค.

(๒๕) ชายบุรุษ [illegible]
(เป็นเรื่องอ่านเล่น [illegible])

(๒๖) เล็บเหล็ก เล่ม [illegible] ราคาเล่มละ [illegible] สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส.ค.
(เรื่องนี้ ดีลับและสนุกน่า [illegible] ภาพยนตร์ [illegible] เรื่องโปรดแล้ว)

(๒๗) เทพธิดา ๗ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๕๐—๖๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส. ค.
(เป็นเรื่องที่เขียนมนุษย์เป็นเทพธิดา เนื้อเรื่องรู้เหลือภาพยนต์น่าดูเรื่องโปรดปราน)

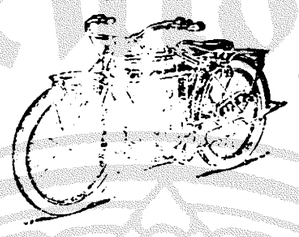
(๒๘) ของห่วงการรบ ๗ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส.ค.
(เป็นเรื่อง นิยาย ที่แสดงว่าการรบให้ผลอย่างไร)

(๒๙) หลานตัวกำพร้า ๒ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส.ค.
(เป็นเรื่องอ่านเล่น เนื้อเรื่องจับใจจะน่าสงสาร)

(๓๐) จำศาลการรบ [illegible] ๑ ถึง ๗ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๕ ส.ค.
(เป็นเรื่องที่ดีเยี่ยมด้วยความลี้ลับอันจะน่าสงสาร) จับใจ

## ยาง รถจักรยาน

ชนิดที่ทนทาน และประหยัด ทรัพย์ของท่าน
เหมาะ สำหรับ รถจักรยาน ทุก ชนิด มี จำหน่าย อยู่เสมอ
ราคา ถูก พอ สม ควร



## จักรยานยนตร์

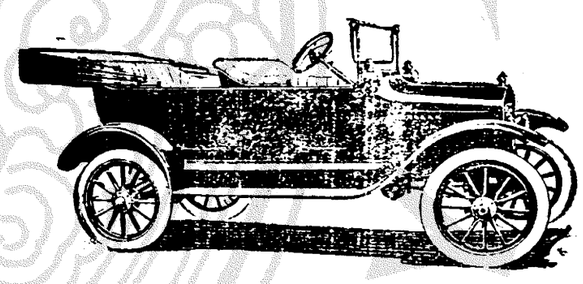
ที่มั่นคงทนทาน และงามน่าใช้นั้นคือ
รถแบบ ข้างบนนี้
**ห้างเทพนครพานิช**
ถนนเจริญกรุง และถนนสี่พระยา
โทรศัพท์ ๑๕๗

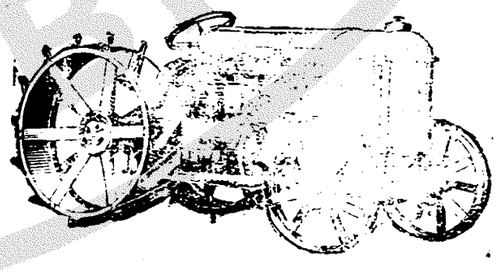
## แจ้ง ความ ขาย ยา อด ฝิ่น

แจ้งความมายังท่านทั้งหลาย ทราบ

ด้วย ยา อดฝิ่น ชนานนี้ ข้าพเจ้า เปนเอเย่นต์สั่งจาก เมืองเซี่ยงไฮ้ ได้ทดลองดูแล้ว ปรากฏว่า ยาชนานนี้ ได้ มีผลเพียรเปนอยู่เสย ในเวลานี้มีผู้นิยมใช้มาก เพราะอดได้อย่างรวดเร็ว และหาย ขาดทีเดียว เมื่อคราวก่อนที่ ข้าพเจ้าสั่งเข้ามานั้น เปนเวลาที่เงินเซี่ยงไฮ้ราคาแพง จึงได้ ขายของ ละ ๒๐ บาท ๕๐ สตางค์ คราวนี้ เงิน ราคา ถูก จึงขายเพียงของละ ๒๐ บาท เท่านั้น (๑ ซองมี ๕ ห่อ) ซึ่งเปน ราคาถูก ที่สุด และ ยา อื่น ๆ ขาย ราคา ห่อ ละ ครึ่ง หนึ่ง ของ ราคา ยา อดฝิ่น ถ้าผู้ที่ สูบ ฝิ่น หนัก วัน ละ หนึ่งสลึง รับ ประทาน ยานี้ ประมาณ ราว ๕๐ ห่อ เท่า นั้น ก็คาง จะ หาย ขาดได้ ภายใน ๑๐ วัน เพราะฉนั้น เปน โอกาศ อันดี ของ ท่าน ผู้ ที่ อยาก จะ อดฝิ่น ควร รีบ ซื้อ ไปอดเสีย เพราะ ราคา ถูก แล้ว

โดยความนับถือ
**บริษัท หยงฮั่วเซียง**
เลข ที่ ๖๗๓ ถนน สำเพ็ง
ปากตรอกโคม จังหวัด พระนคร





รถ ฟอด
ชนิดรถบันทุกของ
ราคา ๓๐๐๐ บาท
ขึ้นไป

รถ ฟอด
ชนิดรถลาก
ราคา ๔๐๐๐ บาท
รถสำหรับไถ
ราคา ๕๐๐ บาท

รถชนิดข้างบนนี้ จะตกเข้ามาถึงในไม่ช้า โปรดสั่งซื้อจองเสียก่อนเพื่อจะรับไปใช้ได้เร็ว
เอเย่นต์แห่งกรุงสยาม คือ
**บริษัท ตู้รถยนตร์ยางกอกด๊อก**
โทรศัพท์ ๑๕๗

# จีนโนสยามวารศัพท์

วันที่ ๑๗ กรกฎาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓
วัน จันทร์ รม ๔ ค่ำ เดือน ๗—๗ ปีวอก
โทศก จุลศักราช ๑๒๒๒

## โรคภัยไข้เจ็บ

### โรคอหิวาต์

จำนวนคนที่ ป่วย และ ตายด้วยโรคอหิวาต์ ซึ่งจังหวัดต่าง ๆ ได้รายงานต่อกรมสำธารณสุขในเดือนมิถุนายน พ.ศ. ๒๔๖๓ นั้น มีแจ้งต่อไปนี้

๑ มณฑลอยุธยา

จังหวัดพระนครศรีอยุธยา เดือนนี้ ป่วย ๔๐ ตาย ๔๔ แต่ต้นปี ป่วย ๑๑๖ ตาย ๗๑

จังหวัดลพบุรี เดือนนี้ ป่วย ๑๑ ตาย ๒๒ แต่ต้นปี ป่วย ๖๐ ตาย ๑๗

จังหวัดสระบุรี เดือนนี้ ป่วย ๑๕ ตาย ๒๗ แต่ต้นปี ป่วย ๗๔ ตาย ๖๐

๒ มณฑลร้อยเอ็ด

จังหวัดร้อยเอ็ด เดือนนี้ ป่วย ๕ ตาย ๒ แต่ต้นปี ป่วย ๕ ตาย ๒

๓ มณฑลพิศณุโลก

จังหวัดพิศณุโลก เดือนนี้ป่วย๑ ตาย — แต่ต้นปี ป่วย ๑๐ ตาย ๖

จังหวัดพิจิตร เดือนนี้ ป่วย ๔ ตาย ๔ แต่ต้นปี ป่วย ๔ ตาย ๔

จังหวัดสุโขทัย เดือนนี้ ป่วย ๒๑ ตาย ๑๑ แต่ต้นปี ป่วย ๒๓ ตาย ๑๓

๔ มณฑลนครศรีธรรมราช

จังหวัดนครศรีธรรมราช เดือนนี้ ป่วย ๒ ตาย ๔ แต่ต้นปี ป่วย ๑๑ ตาย ๙

๕ มณฑลปราจิณบุรี

จังหวัดฉะเชิงเทรา เดือนนี้ ป่วย ๑๒ ตาย ตาย ๗ แต่ต้นปี ป่วย ๑๗ ตาย ๒๗

จังหวัดนครนายก เดือนนี้ ป่วย — ตาย ๑ แต่ต้นปี ป่วย ๒๔ ตาย ๑๒

จังหวัดรตนบุรี เดือนนี้ ป่วย ๗ ตาย ๗ แต่ต้นปี ป่วย ๒๕ ตาย ๑๐

๖ มณฑลนครสวรรค์

จังหวัดนครสวรรค์ เดือนนี้ ป่วย ๒ ตาย ๑ แต่ต้นปี ป่วย ๑๖ ตาย ๑๗

จังหวัดไชยนาท เดือนนี้ ป่วย ๒๑ ตาย ๖ แต่ต้นปี ป่วย ๒๑ ตาย ๖

๗ มณฑลราชบุรี

จังหวัดราชบุรี เดือนนี้ ป่วย ๒ ตาย ๑ แต่ต้นปี ป่วย ๑๖ ตาย ๗

จังหวัดสมุทรสงคราม เดือนนี้ ป่วย ๒ ตาย ๒ แต่ต้นปี ป่วย ๒ ตาย ๒

๗ มณฑลอุดร

จังหวัดขอนแก่น เดือนนี้ ป่วย ๗ ตาย ๒ แต่ต้นปี ป่วย ๗ ตาย ๒

๗ มณฑลสุราษฎร์

จังหวัดสุราษฎร์ เดือนนี้ ป่วย ๕๗ ตาย ๔๗ แต่ต้นปี ป่วย ๗๑ ตาย ๗๗

๑๐ มณฑลนครไชยศรี

จังหวัดนครปฐม เดือนนี้ ป่วย ๒๑ ตาย ๑๗ แต่ต้นปี ป่วย ๑๐๕ ตาย ๗๗

จังหวัดสุพรรณบุรี เดือนนี้ ป่วย ๓ ตาย ๒ แต่ต้นปี ป่วย ๑๖ ตาย ๑๓

๑๑ มณฑลจันทบุรี

จังหวัดจันทบุรี เดือนนี้ ป่วย ๑๗ ตาย ๑๑ แต่ต้นปี ป่วย ๑๖ ตาย ๒๕

๑๒ มณฑลนครราชสีมา

จังหวัดนครราชสีมา เดือนนี้ ป่วย ๖๔ ตาย ๔๗ แต่ต้นปี ป่วย ๗๗ ตาย ๗๓

๑๓ มณฑลอุบล

จังหวัดอุบล เดือนนี้ป่วย ๒ ตาย — แต่ต้นปี ป่วย ๔ ตาย ๒

รวม ทั้งสิ้น เดือนนี้ ป่วย๑๑๑ ตาย๒๗๕
รวม แต่ต้นปี ทั้งสิ้น ป่วย ๑,๑๔๖ตาย ๗๕๔

สมาเหตุ จำนวนคนป่วยและตายในเดือนก่อนซึ่งพึ่งได้รับรายงานภายหลัง

มณฑลอยุธยา

จังหวัดพระนครศรีอยุธยา จำนวนคนป่วย ๗ จำนวนคนตาย ๗

จังหวัดสระบุรี ป่วย ๒๒ ตาย ๑๕

## อันตราย ของ นักบิน ฝรั่งเศส

เมื่อวันที่ ๑๗ มิถุนายน หนังสือพิมพ์ได้ลงข่าวเรื่องนักบินฝรั่งเศส ตายคนหนึ่ง คือนายสินเอดเอดยุแตนลาทอง ซึ่งได้รับเครื่องบินมาจากพระตะเองกับนายร้อยเอดกุยโยมาร์ เครื่องบินได้ตกที่หนองโดนเวลา ๑๑ นาฬิกา ๓. ๓. และนายสินเอดเอดยุแตนลาทองได้ถึงแก่กรรมเวลา ๕ นาฬิกา ๑. ๓. ด้วยกรณอิดโรยเนื่องจากเปนลมผ่าแดดเปนอาทิ นี้ย่อมต่อให้เห็นไม่ว่าการเปนลมวิงเวียนและไม่นำพาหรือไม่มียาที่จะระงับให้ทันท่วงทีในขั้นต้นแล้วก็อาจเปนอันตรายถึงแก่ชีวิตดังได้รักตัวอย่างมาแล้วนี้ได้

ยาสำอางเพ็ญภาคเปนยาแก้อาเจียนมีอาการวิงเวียนอิดโรย ซึ่งเนื่องจากถูกกรำแดดกรำฝนและแก้หิวโหยได้เปนอย่างดี หากท่านจะประพฤติให้ต้องตามพุทธสุภาสิตที่ได้กล่าวไว้ว่า "ความประมาทย่อมเปนความตาย" นี้แล้วควรท่านรีบเตรียมหาซื้อยาสำอางเพ็ญภาคไว้ประจำตัวของท่านเพื่อใช้ในเวลาฉุกเฉินเช่นตีกลิ้น หรือในเวลาเดินทางไกลเสียแต่เดียวนี้ จึงจะต้องกับพุทธสุภาสิตที่ได้กล่าวมานแล้ว ราคาตลับละ ๑ บาท ๒๕ สตางค์ เท่านั้นมีขายทั่วไป

เกียรติคุณพิเศษ ยาสำอางเพ็ญภาคเปนยาแก้ลมที่หอมชื่นใจเหนือกว่ายาแก้ลมทั้งหลายแหล่ เปนยาที่มีชื่อเงียบมาแล้วตั้ง ๑๐ ปี มหาชนนิยมชอบใช้ยิ่งนัก ดังได้รับคำเนาจดหมายจมื่นชยของท่านข้าราชการชั้นสูงเปนเอนกฉบับ มีจดหมายของพระยาศรี ฯ หลวงนฤนิศรานุกรณ์ ขุนประเทศธรรมสาร และท่านอื่น ๆ เปนเอนก

ห้างเพ็ญภาค ถนนเยาวราช


## ห้างแอล. ยี. ริกันตี และบริษัท

ช่างแก้นาฬิกา ช่างทองแลช่างเงิน

สี่กั๊กพระยาศรี กรุงเทพ ฯ

โทรศัพท์ ๑๐๕ โทรศัพท์ ๑๐๕

## ได้ตกเข้ามาเมล์นี้

นาฬิกาเมนเตอร์ เปนนาฬิกาข้อมือสำหรับหญิงแลชาย

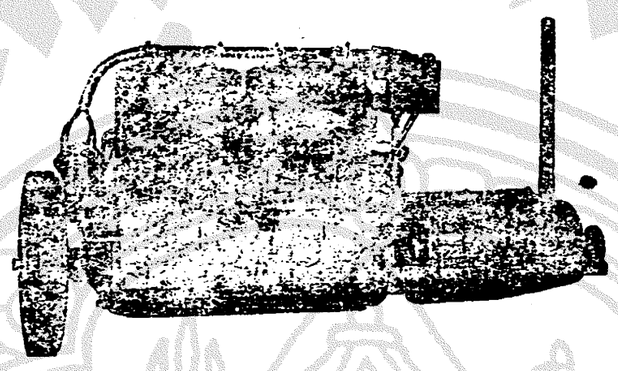
มีหนังสือรับประกัน ๑๐ ปี

เปนนาฬิกาที่มีชื่อเสียงโด่งดังได้ปรากฏทั่วโลกย์แล้ว และพึ่งได้รับรางวัลเหรียญทองชั้นที่ ๑ ในปี ๑๙๑๔ ที่ประเทศสวิสเซอร์ด้วย นาฬิกาที่ตกเข้ามาครั้งนี้มีราคาต่าง ๆ กัน แลรูปทุก ๆ ชนิดขอเชิญท่านไปชมดูที่ห้างข้าพเจ้า

ห้างแอล.ยี.ริกันตี แลบริษัท

สี่กั๊กพระยาศรี โทรศัพท์ ๑๐๕

๑. ๑๑/๑/๖๖



เกรย์ มอเตอร์

ใช้ถ่านบนหัวสูบ ใช้หมุนข้างหลังใช้น้ำมันก๊าซ มีกำลัง ๒๖ แรงม้า ๔ สูบ ใช้แมกเนตโตบอช เปนเครื่องใช้สบีดและมิเดียม เปนเครื่องที่มีผีเท้าได้รางวัลที่ ๑ ที่คลับแปรีฟิล มอเตอร์ โบ๊ต เชิญชมเร็วตกเร้าถึงแล้ว

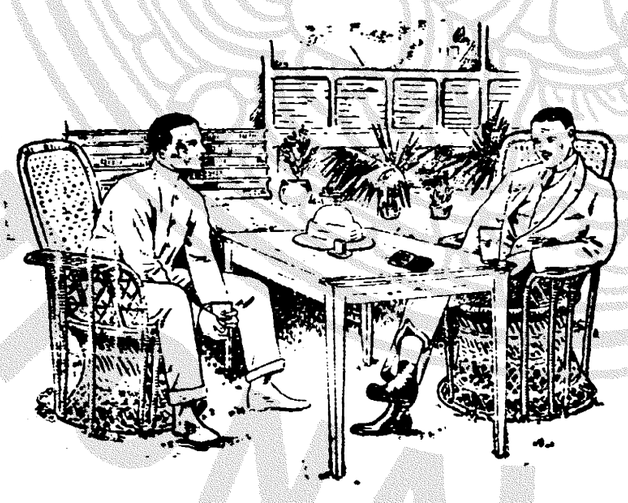
พิศษะดุษะมะยนต์บริษัท ปากคลองตลาด โทรศัพท์ ๑๑๑

นายชิว ผู้จัดการ



## ห้างเตียมชั่วเฮง บริษัท จำกัด สินใช้

ตำบลสามแยก ( โทรศัพท์ ๗๗๐ )



ท่านทราบไหม ว่ายาบุหรี่ ชนิดไหนที่มีรศดีที่สุด

ข้าพเจ้าทราบได้โดยแน่นอนแล้วว่า "ยาบุหรี่ชนิดที่เรียกกันว่า ( ฉะเด็ดเอกศ์แปรศ์ ) แปนยาบุหรี่ที่มีชื่อมานาน เพราะข้าพเจ้าได้เคยลองมาแล้ว แปนยาบุหรี่ที่มีรศดีจริง ๆ

| | | |
|---|---|---|
| ชนิดเวอรนีเนอร์ — | ยาบุหรี่ | นำเบอร์ ๕๕๕ |
| | ,, | กอฮอร์ |
| | ,, | เดอุทศ์ |
| | ,, | ดอรอดี |
| ชนิดเดอรทิช — | ,, | ฉะเด็ดเอกศ์แปรศ์ นำเบอร์ ๑ |
| | ,, | ,, ,, นำเบอร์ ๕๕๕ |
| | ,, | ,, ,, กันไหม |
| | ,, | เปราะกันกอก, ,, ,, กันเปล่า |

เพราะฉนั้นท่านทั้งหลายควรไปซื้อ ยาบุหรี่ที่มีชื่อข้างบนนี้ ที่ห้างเตียมชั่วเฮง



## โรงหนังพัฒนากร แล โรงหนังฮ่องกง

โปรแกรมสำหรับคืนวันเสาร์ที่ ๑๗ ถึงคืนวันอังคารที่ ๒๐ เดือนนี้

| | | |
|---|---|---|
| ตอน ๑—๔ | เรเดียม มิสเตอรี่ | รวม ๔ ม้วนต่อ |
| ๑ ม้วน | การเสด็จพระศพสมเด็จเจ้าฟ้ากรมหลวงพิศณุโลกประชานารถ | ๑ ม้วน |
| ๗ ม้วนต่อ | | ๗ ม้วนต่อ |
| ๒ ม้วนต่อ | ไม่ลมคิด | ๒ ม้วนต่อ |

หนังบ่ายวันอาทิตย์ฉายตามโปรแกรมนี้ทั้งสองโรง

## โรงหนังสิงคโปร์ แล โรงหนังสาธร

โปรแกรมสำหรับคืนวันจันทร์ที่ ๑๗ ถึงคืนวันพุธที่ ๒๑ กรกฎาคม

| | | |
|---|---|---|
| ตอน ๑ ถึง ๔ | ฮูดินี—เคราะเหล็ก | รวม ๗ ม้วนต่อ |
| ๒ ม้วนต่อ | รักความสัตย์ | ๒ ม้วนต่อ |

หนังบ่ายวันพฤหัสบดี โรงหนังสาธรฉายตามโปรแกรมนี้

## ค่าดู ๑๕ สตางค์ โรงหนังบางลำภู

โปรแกรมสำหรับคืนวันอังคารที่ ๑๐ ถึงคืนวันพุธที่ ๒๑ เดือนนี้

| | | |
|---|---|---|
| ตอน ๑—๒ | เรเดียม มิสเตอรี่ | รวม ๔ ม้วนต่อ |
| ๗ ม้วนต่อ | มังมีอย่างปลาด | ๗ ม้วนต่อ |
| ๒ ม้วนต่อ | ดอกสิงห์โต | ๒ ม้วนต่อ |

## โรงหนังชะวา ค่าดู ๑๕ สตางค์

โปรแกรมสำหรับคืนวันอังคารที่ ๒๐ พุธที่ ๒๑ กรกฎาคม

| | | |
|---|---|---|
| ตอน ๑—๒ | เรเดียม มิสเตอรี่ | รวม ๔ ม้วนต่อ |
| ๗ ม้วนต่อ | อำนาจสุรา | ๗ ม้วนต่อ |
| ๗ ม้วนต่อ | อยู่ไม่ว่าที่ไหน | ๗ ม้วนต่อ |
| ๒ ม้วนต่อ | ดอกเด็ก | ๒ ม้วนต่อ |

## โรงหนังนางเลิ้ง ค่าดู ๑๕ สตางค์

โปรแกรมสำหรับคืนวันอังคารที่ ๒๐ ถึงคืนวันพุธที่ ๒๑ กรกฎาคม

| | | |
|---|---|---|
| ตอน ๑—๒ | เรเดียม มิสเตอรี่ | รวม ๔ ม้วนต่อ |
| ตอน จบ | โจรเที่ยงคืน | รวม ๔ ม้วนต่อ |
| ๒ ม้วนต่อ | เจเบิก | ๒ ม้วนต่อ |
| ๒ ม้วนต่อ | ดอกสุนทรี | ๒ ม้วนต่อ |

## โรงหนังพัฒนารมณ์ ค่าดู ๑๐ สตางค์

โปรแกรมสำหรับคืนวันจันทร์ที่ ๑๗ ถึงคืนวันอังคารที่ ๒๐ เดือนนี้

| | | |
|---|---|---|
| ตอน ๑ ถึง ๑๐ | เร็ดเอีร | รวม ๒๐ ม้วนต่อ |

ส่วนโปรแกรมสำหรับคืนวันพุธที่ ๒๑ คืนเดียวฉาย

ดอกด้วน ดอกด้วน

## โรงหนังปีนัง ค่าดู ๑๐ สตางค์

โปรแกรมสำหรับคืนวันจันทร์ที่ ๑๗ ถึงคืนวันพุธที่ ๒๑ เดือนนี้

| | | |
|---|---|---|
| ตอน ๑๑ ถึง ๒๐ | มนีหยาดฟ้า | รวม ๑๐ ม้วนต่อ |
| ๑ ม้วน | ดอกปานตะ | ๑ ม้วน |
| ๒ ม้วนต่อ | ดอกเค | ๒ ม้วนต่อ |

## บริษัทโมเตอร์ยูเนียน อินชัวรันส์ ท. จ. ก.

รถใช้ส่วนตัว รถใช้การในบริษัท และรถจักรยานยนต์ ปลีซึ่งมีความพิศดารมาก ค่าดอกเบี้ยก็ย่อมเยาว์ รับประกันรวมทั้งจำนวนบุคคลที่สามด้วย ค่าทำขวัญไม่จำกัด มีการลดพิเศษสำหรับเจ้าของซื้อรถนั้นใหม่ตนเอง และถ้ารถมีเหม่ยดับเพลิงซึ่งแบบชนิดที่สมควรประจำอยู่

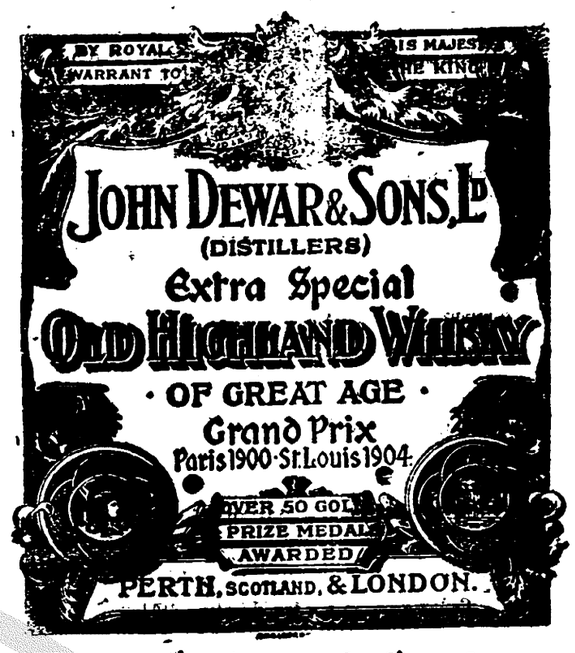
เมื่อต้องการรายการต่าง ๆ ไปรดรอที่

## บริษัท สยามอิมปอร์ต ท. จ. ก.

เปนเอเยนต์สำหรับกรุงสยาม.



## เหล้ายอดเดวา




## พึ่งเข้ามาถึงอีกแล้ว

บริษัท สยามอิมปอร์ต จำกัด สินไช



## การค้าขายของท่านจะเจริญได้อย่างไร ?

นี้เปนปัญหาอันพึงมีแก่ผู้กระทำกิจการค้าขายทั่วไป ด้วยการค้าขายของท่านจะเจริญได้ในเวลาอันเร็ววัน ก็จำต้องเลือกหาทางที่จะจัดไปให้ถูกต้องด้วยปัญหาข้างบนนั้น

การค้าขายของท่านจะเจริญได้ก็ต้องหันเข้าหาการแจ้งความในหนังสือพิมพ์ ซึ่งเปนวิธีอย่าง ๑ ที่ทำกันอยู่ในเวลานี้

## หนังสือพิมพ์จีนโนสยามวารศัพท์

เปนหนังสือพิมพ์ที่ออกเปนภาษาไทยและจีนอย่างแพร่หลาย จึงการแจ้งความในหนังสือพิมพ์นี้ย่อมนำประโยชน์ให้แก่ท่านได้อย่างพอใจ โดยการค้าขายของท่านย่อมติดต่อกับพ่อค้าจีนเปนส่วนใหญ่ด้วย !



## ห่านผู้ก่อสร้างควรดูประกาศนี้

กวงกิมหลงโรงเลื่อยจักรตำบลบางรื่อ กรุงเทพ ฯ มีตัวไม้ต่าง ๆ จำหน่ายคือตัวไม้เครื่องเรือนโรงทุกอย่างน่าต่าง ๆ รายพร้อมทั้งไม้สักและไม้ตะแบก ท่านจะเลือกซื้อได้ตามชอบใจในทันที หรือท่านจะสั่งเปนพิเศษก็ได้สำเร็จตามประสงค์ทุกประการ ขอเชิญท่านพูดคุยตกลงกับผู้จัดการที่ตำบลบางรื่อโทรศัพท์ ๘๓๓๘ หรือจะมาที่ห้างต่ำช้าถนนเจริญกรุงโดยตนเอง หรือโทรไทรศัพท์หมายเลข ๔๔ ก็ได้สมดังความประสงค์ทุกประการ

กวงกิมหลง

โรงเลื่อยจักรตำบลบางรื่อกรุงเทพ ฯ

ห้างต่ำช้าเปนเจ้าของ

๒ ๗ ๕๗. ๑ ป



## สินค้าตกเข้ามาใหม่ !

หมวกสักหลาดเที่ยวเมล์นี้ตกเข้ามาอีกมากรูปทรงงามน่าใช้ มีทั้งใบห่อใบตัดพร้อมทุกชนิดทำด้วยขนสัตว์แท้ถูกน้ำฝนก็ไม่เสียทรง เนื้อที่อ่อนนิ่มซึ่งสมควรจะเรียกว่าหมวกสักหลาดอย่างดีจริง สบู่หอมตกเข้ามาใหม่มาก เช่นสบู่รสดีอย่างเก่าแลเบียโรซ่ซึ่งมีชื่อเสียงโด่งดังทั่วโลกว่าเปนสบู่ที่ดีแท้ แลยังมีอย่างอื่น ๆ อีกหลายสิบชนิดซึ่งประสมด้วยดอกไม้ต่าง ๆ มีกลิ่นหอมเย็นทั้งรักษาผิวเนื้อให้สอาดดีด้วย น้ำหอมไม่ลืมห้างของห้างนี้ที่ท่านทั้งหลายเคยนิยมใช้มานานแล้วนั้นได้ทยายหน้าไปหลายเดือนมาบัดนี้ได้ตกเข้ามาอีกแล้ว แลยังมีน้ำหอมมลิบำอย่างเก่า ( ที่ห้างแอคกินซอน ลอนดอน ) โดยสานมาด้วย หวังใจว่าท่านที่ทราบข่าวนี้คงจะยินดีมาก เพราะไม่ได้ใช้น้ำหอมชนิดนี้มาหลายปีแล้ว นอกจากนี้ยังมีของดี ๆ ตกเข้ามาอีกมากมายเหลือที่จะพรรณนา เช่นช้อนซัลมันนิเก้อลแท้ และเครื่องอาลูมิเนียมเปนต้น กางเกงแพรม่วงเรียงใช้แท้ที่มีชื่อเสียงโด่งดังของห้างนี้มีจำหน่ายเสมอราคาไม่แพง ตะเกียงเจ้าพายุอย่างเก่าแท้ มีหลายชนิดคิดราคาย่อมเยาว์กว่าที่อื่น กับไส้เจ้าพายุทำด้วยผิวไม้อย่างดี เครื่องอาใหม่เจ้าพายุทุกชนิดมีรายพร้อม

ห้างวินซันฮะ ถนนพาหุรัดน์ จังหวัดพระนคร

๑๒/๖/๖๐ ๑. ป.



## ห้างเคียมฮั่วเสง แอนโก

โทรศัพท์เบอร์ ๔๖๕ สพานเหล็กล่าง

ของตกเข้ามาใหม่ ÷ ลวดมุ้งอย่างกว้าง สีเขียว–สีสังกะสี สีทองแดง, ลวดตาไข่ ๑ นิ้ว, ๖ หุน, ครึ่งนิ้ว รถล้อยาง ๓ ล้อ สำหรับเด็กเล่น, ขนมปัง–บุหรี่–ตุ๊กกะตา–เมรี่–วิตมิน–เกบิน–นมคินเนอร์–ปลาศมอน–กรีมแกรกเกอร์–เข้าเกรียบอีตาเลียน, พริกป่น, ยูเลียนซุบ, กิตนี่ซุบ, ปลัมปุดติง, น้ำมันหมู, แป้งอาไรรูต แป้งนมฝรั่งเศษ ( สีสัน คล้ายคลึงกับแป้งฮอร์ลิก ), ผักดอง น้ำใส หมวก ๒ ลอน–หมวกสักหลาด–หมวกฟาง ( แอลวูด แอ็นซัน ), น้ำหอมตราสิงห์ใต อย่างขวดใหญ่–ขวดกลาง, น้ำไอเดอร์ คีเล่ม, น้ำและน้ำมันใส่ผมชื่อตัดไข ใส่ผมงอกงามเร็ว, น้ำหอมและของอื่น ๆ มีอีกมาก ขอเชิญท่านมาชม

นมฮอร์ลิกได้ตกเข้ามาถึงแล้วราคาไหลละ ๓๖ บาท

๒๖/๑/๖๒



## แจ้งความของโรงพิมพ์จีนในฯ

อัตราค่ารับหนังสือพิมพ์จีนในฯ

แพนกไทย แลจีน

แพนกไทย

| | |
|---|---|
| ๑ ปี | ๓๐ บาท |
| ๖ เดือน | ๑๖ ,, |
| ๓ ,, | ๙ ,, |
| ๑ ,, | ๓ ,, |

รายปลีกแผ่นละ ๑๕ สตางค์ พ้นสามวันแล้วฉบับละ ๑ บาท ส่วนค่ารับสำหรับสำรารณะสถาน เช่น โรงเรียน โรงพยาบาล ฯ ฯ คิดครั้งราคาคือปีละ ๑๕ บาทถ้วน

แพนกจีน

| | |
|---|---|
| ๑ ปี | ๓๐ บาท ( สำหรับจังหวัด ) |
| ๑ ,, | ๒๕ ,, ( ในกรุงเทพ ฯ ) |
| ๖ เดือน | ๑๕ ,, |
| ๓ ,, | ๙ ,, |
| ๑ ,, | ๓ ,, |

รายปลีกแผ่นละ ๑๐ สตางค์ พ้น ๑ วัน ๒๐ สตางค์ พ้น ๑ เดือน ๖๐ สตางค์ ถ้ารับทั้งหนังสือจีนแลไทยปีละ ๔๐ บาท

การงานที่เกี่ยวข้องกับหนังสือพิมพ์ เช่น บอกรับ, บอกงด, ส่งเรื่องทำบำรุงขอให้พูดครงมายังโรงพิมพ์ในนามของผู้นวยการ หรือผู้จัดการ ถ้าติดต่อกับผู้อื่นนอกจากผู้อำนวยการ หรือผู้จัดการโรงพิมพ์แล้วไม่รับผิดชอบเปนอันขาด